M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-49o, 359-59o

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1971. november 3.

bb 1. egy évvel a pártértekezletek után - kerületi első titkárok a párttagok helyi ,, parlamentjei,, határozatainak végrehajtásáról

t gy/gg/ny zs hgy 1971. november 3.

alig egy esztendeje zajlottak le a fővárosban a kerületi pártértekezletek. e fórumokon a politikai munka tennivalói mellett a városrészek sajátos gondjai, az üzemek, s a dolgozók problémái, feladatai is hangot kaptak. mi valósult meg a pártértekezletek határozataiból, milyen problémákra sikerült egy esztendő alatt megoldást találni-, erre kért választ három kerületben a pártbizottság első titkárától az mti munkatársa.

kada István, az mszmp 1. kerületi bizottságának első titkára:

-tudományos, kulturális és kereskedelmi jellegü kerületünkben az elmult időszak egyik lényeges kérdése volt az üzemi, intézményi demokratizmus fejlesztése, az, hogy a dolgozók a korábbinál aktivabban kapcsolódjanak be a munkahelyi közéletbe. pártértekezletünk megállapitotta: a vállalati demokratizmus fórumai mindenütt kiépültek, tevékenységük azonban sokhelyütt formális. a különféle munkahelyi tanácskozásokon - mivel a vállalat egészének életéről szóló tájékoztatás nem kielégitő - az ugynevezett nagy kérdések nem keltenek élénkebb érdeklődést. ezért a törekvés most az: a globális vállalati terveket a vezetők részére bontva ismertessék meg a dolgozókkal , közöljék, hogy egy-egy részlegtől konkrétan mit várnak a vállalati tervek megvalósitásában. biztató eredmények már szép számmal akadnak. csupán egy példa: az általános épülettervező vállalatnál bevezették a negyedévenkénti szükebb körü müszaki konferenciákat, ahol jobban össze lehet hangolni a dolgozók és a gazdasági vezetők véleményét, elképzelését.

/folyt köv/

M

az elmult hónapokban a vállalati tervek, s a kollektiv szerződések elkészitését vizsgának tekintettük az üzemi demokrácia szempontjából is. örömmel állapithatjuk meg, hogy az 1. kerületi intézmények vezetői helytálltak a vizsgán. a helyi párt- és szakszervezeteket, a kisz-bizottságokat, a dolgozók egészét mindenütt teljesjogu partnerként vonták be a hosszutávu programok kialakitásába, s ez feltétlenül előrelépést jelent a korábbi gyakorlattal szemben. a következő hónapok ,, vizsgatétele,, lesz, hogy a termelési tanácskozások, a szocialista brigádértekezletek részvevőit ugyanilyen aktivitással, a vállalat ügyeiben való részvételre tudják serkenteni. biztató kezdeményezés például, hogy a történettudományi intézetben a tanácskozások, munkaértekezletek időpontját nem a naptár, hanem az uj feladatok, az időközben felmerülő gondok, problémák határozzák meg.

örvendetes az is, hogy a dolgozók véleménye, az elhangzott javaslatok nem maradnak megválaszolatlanul. idén sikerült kialakitani azt a gyakorlatot, hogy a kollektiv tanácskozásokon az idő hiányában nyitva maradt kérdésekre 8 napon belül választ adnak az illetékes vállalati gazdasági vezetők.

ujfalusi sándor, az mszmp 18.
kerületi bizottságának első
titkára

- a dolgozó nők helyzetének alakulása, élet- és munkakörülményeinek megjavitása kerületünkben különösen fontos feladat. ugyanis vállalataink dolgozóinak 60-80 százaléka nő. az mszmp kb elmult évi határozata alapján a kerületi pártértekezlet e téren konkrét intézkedéseket sürgetett. az egy esztendős mérleg biztató. textilipari üzemeinkben a családfenntartó, s a sokgyermes anyákat mentesitették az éjszakai munka alól. a lőrinci hengermüben és a budapesti kőolajipari gépgyárban sikerült megoldani azt is, hogy a kistétszámu női munkásgárda a harmadik müszakban ne dolgozzon. örömmel állapithatjuk meg, hogy a lőrinci gyárakban az előző évihez viszonyitva idén jóval több anyagi erőt forditottak a dolgozó lányok, asszonyok munkafeltételeinek, szociális ellátottságának javitására. a lőrinci vattagyár öt év alatt folyamatosan több mint 56 millió forintot költ a kártoltgépek korszerüsitésére. az idén tizmillió forint költséggel fejlesztették az anyagszállitást. a kispesti textilgyárban modern előfonócsévéket állitottak munkába, s az automata szövőde, az árutisztitó és fehéritő üzemek rekonstrukciójával jobb munkakörülményeket teremtettek.

/folyt köv/

NÁ

a lőrinci vattagyárban öt fürdőt adtak át, a lőrinci szalagkészitő és csipkegyárban bővitették a női zuhanyozókat. az üzemi étkezdék korszerüsitésével a munkásnők otthoni dolgát is megkönnyitették: kedvezményes áron ebédet és vacsorát rendelhetnek. követendő példa még: a lőrinci fonó nődolgozói az üzemi varrodában kedvezményes áron rendelhetnek uj ruhát, s a fodrászat is helyben van. a kollektiv szerződések egyes pontjai is lényeges kedvezményekről szólnak.

sulyos gond: a mintegy 8.000 nődolgozónk számához viszonyitva kevés az üzemi gyermekintézmény. idén három uj óvoda nyitota meg kapuit, s igy ujabb 300 gyermek elhelyezési gondját sikerült megoldani. az óvodai felvételeknél az egyedülálló és a sokgyermekes anyák kicsinyeit igyekeztünk elsősorban elhelyezni. számukra valamennyi intézmény ingyenes óvodai ellátást biztosit. a kerületi gyerekek érdekében idén minden vállalat szerződést kötött a helyi tanáccsal: a következő négy esztendőben felépülő 11 uj óvoda költségeihez 15 millió forinttal járulnak hozzá.

molnár imre, az mszmp 19. kerületi bizottságának első titkára:

pártértekezletünkön a hozzászólások, javaslatok egy része 8.000 kispesti fiatal müvelődési, munkahelyi gondjait fogalmazta meg. kerületünk ipari jellegéből adódóan kispesten meglehetősen mostohák a müvelődési, szórakozási lehetőségek.ezen a helyzeten ifjusági klubok létrehozásával igyekszünk változtatni: idén három pártkörzeti helyiséget adtunk át a fiataloknak. a területi jelleggel működő ifjusági klubokat egy-egy üzem kiszszervezete patronálja, s népszerü kulturális ismeretterjesztő programokkal a kerületi ifju gárda müvelődési ház látja el. az elmult hetekben a hungária jacquard szövőgyár és a vörös október férfiruhagyár ifjumunkásai gazdagodtak üzemi klubokkal. ma már valamennyi kispesti gyárban, üzemben működnek a dolgozó fiatalok kulturális fórumai.

a kerületi dolgozók 30 százaléka fiatal. a legszebb eredmények között tartjuk számon, hogy az idén sikerült megszokszorozni az ifjusági kommunista müszakok szervezését.

/folyt köv/

NÁ

az elmult hónapokban a vállalati tervek, s a kollektiv szerződések elkészitését vizsgának tekintettük az üzemi demokrácia szempontjából is. örömmel állapithatjuk meg, hogy az 1. kerületi intézmények vezetői helytálltak a vizsgán. a helyi párt- és szakszervezeteket, a kisz-bizottságokat, a dolgozók egészét mindenütt teljesjogu partnerként vonták be a hosszutávu programok kialakitásába, s ez feltétlenül előrelépést jelent a korábbi gyakorlattal szemben. a következő hónapok ,, vizsgatétele,, lesz, hogy a termelési tanácskozások, a szocialista brigádértekezletek részvevői ugyanilyen aktivitással, a vállalat ügyeiben való részvételre tudják serkenteni. biztató kezdeményezés például, hogy a történettudományi intézetben a tanácskozások, munkaértekezletek időpontját nem a naptár, hanem az uj feladatok, az időközben felmerülő gondok, problémák határozzák meg.

örvendetes az is, hogy a dolgozók véleménye, az elhangzott javaslatok nem maradnak megválaszolatlanul. idén sikerült kialakitani azt a gyakorlatot, hogy a kollektiv tanácskozásokon az idő hiányában nyitva maradt kérdésekre 8 napon belül választ adnak az illetékes vállalati gazdasági vezetők.

ujfalusi sándor, az mszmp 18.
kerületi bizottságának első
titkára

- a dolgozó nők helyzetének alakulása, élet- és munkakörülményeinek megjavitása kerületünkben különösen fontos feladat. ugyanis vállalataink dolgozóinak 60-80 százaléka nő. az mszmp kb elmult évi határozata alapján a kerületi pártértekezlet e téren konkrét intézkedéseket sürgetett. az egy esztendős mérleg biztató. textiliipari üzemeinkben a családfenntartó, s a sokgyermes anyákat mentesitették az éjszakai munka alól. a lőrinci hengermüben és a budapesti kőolajipari gépgyárban sikerült megoldani azt is, hogy a kislétszámu női munkásgárda a harmadik müszakban ne dolgozzon. örömmel állapithatjuk meg, hogy a lőrinci gyárakban az előző évihez viszonyitva idén jóval több anyagi erőt forditottak a dolgozó lányok, asszonyok munkafeltételeinek, szociális ellátottságának javitására. a lőrinci vattagyár öt év alatt folyamatosan több mint 56 millió forintot költ a kártoltgépek korszerüsitésére. az idén tizmillió forint költséggel fejlesztették az anyagszállitást. a kispesti textilgyárban modern előfonócsévéket állitottak munkába, s az automata szövőde, az árutisztitó és fehéritő üzemek rekonstrukciójával jobb munkakörülményeket teremtettek.

/folyt köv/

NF

a lőrinci vattagyárban öt fürdőt adtak át, a lőrinci szalagkészitő és csipkegyárban bővitették a női zuhanyozókat. az üzemi étkezdék korszerüsitésével a munkásnők otthoni dolgát is megkönnyitették: kedvezményes áron ebédet és vacsorát re ndelhetnek. követendő példa még: a lőrinci fonó nődolgozói az üzemi varrodában kedvezményes áron rendelhetnek uj ruhát, s a fodrászat is helyben van. a kollektiv szerződések egyes pontjai is lényeges kedvezményekről szólnak.

sulyos gond: a mintegy 8.000 nődolgozónk számához viszonyitva kevés az üzemi gyermekintézmény. idén három uj óvoda nyitota meg kapuit, s igy ujabb 300 gyermek elhelyezési gondját sikerült megoldani. az óvodai felvételeknél az egyedülálló és a sokgyermekes anyák kicsinyeit igyekeztünk elsősorban elhelyezni. számukra valamennyi intézmény ingyenes óvodai ellátást biztosit. a kerületi gyerekek érdekében idén minden vállalat szerződést kötött a helyi tanáccsal: a következő négy esztendőben felépülő 11 uj óvoda költségeihez 15 millió forinttal járulnak hozzá.

molnár imre, az mszmp 19. kerületi bizottságának első titkára:

pártértekezletünkön a hozzászólások, javaslatok egy része 8.000 kispesti fiatal müvelődési, munkahelyi gondjait fogalmazta meg. kerületünk ipari jellegéből adódóan kispesten meglehetősen mostohák a müvelődési, szórakozási lehetőségek.ezen a helyzeten ifjusági klubok létrehozásával igyekszünk változtatni: idén három pártkörzeti helyiséget adtunk át a fiataloknak. a területi jelleggel működő ifjusági klubokat egy-egy üzem kiszszervezete patronálja, s népszerü kulturális ismeretterjesztő programokkal a kerületi ifju gárda müvelődési ház látja el. az elmult hetekben a hungária jacquard szövőgyár és a vörös október férfiruhagyár ifjumunkásai gazdagodtak üzemi klubokkal. ma már valamennyi kispesti gyárban, üzemben működnek a dolgozó fiatalok kulturális fórumai.

a kerületi dolgozók 30 százaléka fiatal. a legszebb eredmények között tartjuk számon, hogy az idén sikerült megszokszorozni az ifjusági kommunista müszakok szervezését.

/folyt köv/

NF

bb á. / egy évvel.....3.folyt/ny

a ganz müszer müvek, a hungária jacquard szövőgyár, a vor, a vörös csillag traktorgyár munkásfiataljainak ezrei állnak a gépek mellé szabadszombatokon. a munkájuk elismerésekent kapott pénzösszeg egy részét a vietnami nép támogatására forditják, s a fennmaradó összeg a közös szinházlátogátsok, üdülés, utazás költségeit fedezi. a vállalati alkotmányok egy-egy pontja kitér a fiatalok égető lakásgondjainak enyhitésére. a lőrinci kisz-lakótelepen eddig 195 lakásba költöztek be helyi fiatalok. üzemeink minden egyes otthon felépitéséhez 10.000 forinttal járulnak hozzá. idén kezdődött, jövőre befejeződik a wekerle-telepen 114 uj lakás felépitése. a vállalati hozzájárulással épülő otthonok további pénzösszegét kamat nélküli kölcsönnel igénybehetik a fiatalok. / mti- győri margit/.

-.-

bb 8. szokatlanul nagyméretü bronzkori lakóházat találtak csongtád határában

vid/ká/ny la 1971. november 3.

a csongrádi muzeum vezetője szénászky julia leletmentés közben bronzkori lakótelepre bukkant a város határában. az ásatások eredményeként a kor viszonyaihoz mérten szokatlanul nagyméretü lakóház maradványait tárták fel. a 35 méter hosszu és 10 méters széles épület valószinüleg több helyiségből állt. a közepén megtalált cölöpsor nyomai arra utalnak, hogy a házat nyeregtetővel fedték. az egykori épitők figyelembe vették az uralkodó széljárást, a főfalat szélárnyékba épitették.

a ház környékén 40 földbe vájt üreget is találtak. ezek falát kitapasztották s kiegették készitői. a gödröket valószinüleg gabona tárolásra használták.

az ásatásoknál felszinre került több nagyméretü cserépedény, mészbetéttel diszitett kancsó és néhány más használati tárgy. a leleteket restaurálják, majd részletesen tanulmányozzák./mti/

-.-

bb 2. hangversenysorozat a népek barátsága tiszteletére

1 nn/pá hi bh la 1971. november 3.

a népek zenéje cimmel a budai várpalota lovagtermében koncertsorozatot rendez a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága. november 8-án a musica antiqua hungarica együttes ritkán hallható, reneszánszkori hangszereken magyar, lengyel, olasz, spanyol és német-alföldi reneszansz mesterek müveit szólaltatja meg késmárki györgy vezetésével. december 6-án az ifju zenebarát klubok központi kórusa ad hangversenyt./mti/

-.-

bb 3. egész évben látogathatják a gemenci erdőt a kirándulócsoportok

vid ká bh la 1971. november 3.

a mém vadászati főosztálya egész évben lehetővé tette a gemenci vadrezervátum látogatását a tolna megyei idegenforgalmi hivatal utján szervezett kiránduló-csoportok részére .

eddig csak május 15-től augusztus közepéig engedélyezték a szekszárd közelében elterülő gemenci erdő megtekintését a társas kirándulóknak. ezentul - a vadgazdasággal összhangban - ősszel, télen és tavasszal is látogathatják kisvonaton, illetve - az időjárástól, a vizállástól függően - hajón a dunaártéri rengeteget.

a turistavendégek a gemenci állami erdő- és vadgazdaság által fenntartott keselyüsi uj szarvas csárdában étkezhetnek, ahol főleg vaddisznó és szarvashusból készitett ételeket szolgának fel. a csárda ellátására vadhusfeldolgozót - és hütőtárolót épitett a vadgazdaság./mti/

-.-

v

bb 4. nemzetközi állásfoglalás: biztositsanak mindenki számára azonos lehetőséget a tanulásra

i vt/gg hi bh hgy 1971. november 3.

az oktatásügyi dolgozók szakszervezeteinek és egyesületeinek európai találkozóján -, amelyet ezuttal először rendeztek meg - hazánk küldöttsége is részt vett. szalóki lambert , a delegáció vezetője, a pedagógusok szakszervezete felsőoktatási tanácsának titkára az mti munkatársának elmondotta, hogy a jugoszláviai dubrovnikban tartott találkozón 18 országból 26 szakszervezet és egyesület küldöttsége volt jelen, s az unesco is képviseltette magát. a tanácskozás részvevői megvizsgálták: milyen alapvető változásokat tesz szükségessé a nevelés az oktatás rendszerében a tudományok, a technika és a technológia gyors fejlődése. megállapitották, hogy az oktatás tartalmi részében elengedhetetlen több matematikai, természettudományos, tudományos logikai és módszertani, valamint korszerü technikai és technológiai ismeret nyujtása, továbbá a számitástechnika és a kibernetika elemi ismereteinek bevezetése.

- a felszólalók egyöntetüen állást foglaltak amellett: feltétlenül szükséges az oktatásügyi dolgozók és szervezeteik még szorosabb együttmüködése, hogy együtt keressék a nevelési-oktatási rendszerek, az alkalmazott módszerek és eszközök fejlesztésének uj utját, a további demokratizálás lehetőségeit. a küldöttek hangsulyozták, hogy a tudomány és a technika eredményeit a társadalmi haladás és a demokratikus nevelés szolgálatába kell állitani, a szakszervezetek pedig hassanak oda, hogy a modern technikai eszközöket bocsássák a pedagógusok rendelkezésére. , mert az által is növelhető az oktatás hatékonysága. aláhuzták annak fontosságát, hogy kivétel nélkül mindenki számára azonos lehetőséget biztositsanak a tanulásra. az oktatásügyi dolgozók szakszervezetei és egyesületei ugy vélik, hogy minden embernek joga van a tanuláshoz, minden fokon, az élet minden szakaszában. ezért mindent el kell követni, hogy a megkülönböztetéseket, az oktatás elmaradottságát, - ahol ez még fennáll - kiküszöböljék. valamennyi dolgozónak adjanak lehetőséget arra is, hogy rendszeresen tovább képezze magát, növelhesse ismereteit, szakmai és kulturális müveltségének szinvonalát.

- a küldöttek aláhuzták: a pedagógusok és szervezeteik nemzetközi együttmüködése, a tapasztalatcserék, a kölcsönös segitség a különböző problémák megoldásában, a kapcsolatok erősitése és a dubrovnikihoz hasonló találkozók ujabb lehetőséget biztositanak minden szervezetnek ahhoz, hogy sikeresen töltse be hivatását - fejezte be nyilatkozatát szalóki lambert./mti/

-.-

bb 5. novemberben nyit uj otthonában a huszonötödik szinház

i sző/gk hi bh la 1971. november 3 .

mintegy ötmillió forintos beruházással átépitették a magyar sajtó házába költező huszonötödik szinház végleges otthonát. a 100 személyes, modern szinház épitkezése befejeződött, s november 18-án tartják évadnyitó előadásukat. az évadnyitó a tavalyi szezon legsikeresebb darabja, a ,, tou o igaztalan halála,, cimü, xiii. századi kinai dráma lesz - az uj érdekes szinpadformának megfelelő átrendezésben. repertoáron tartják a másik két, szintén nagy érdeklődést keltett darabot, a ,,szokratész védőbeszédé,,-t és a ,, gyász,,t- is.

az uj szinházteremben változtatható a szinpad és a nézőtér helye, illetve helyzete, ez a technikai lehetőség elősegiti a szinház sajátos játékstilusának határozottabb megfogalmazását . emellett minden igényt kielégitő világositó és hangberendezéseket, szinészöltözőket létesitettek. a nézőtéren szükség szerint vetiteni is lehet majd./mti/

-.-

bb 6. magyar gyöngytyuk a kanári szigeteken - baromfi és halexport az évvégi ünnekre

i ba /mm ie bh la 1971. november 3.

a magyar pulyka és a hal, elsősorban a tavi-ponty évek óta számos országban tartozik a karácsonyi és ujévi asztalok ínyencfalatai közé. a terimpex külkereskedelmi vállalatnál november első , napjaiban kezdődik az élő és vágott-baromfi és a hal szállitása külföldre.

európában mintegy 15 országban fogyasztanak magyar baromfihust. a közelmultban uj, eddig ,, fehér foltnak,, számitó területen, spanyolországban nyert a terimpex versenytárgyalást 1.800 tonna baromfihus szállitására. de ismerik a magyar baromfihust a kanári szigeteken, japánban és a közel-kelet számos országában is. a kanári szigetekre a napokban inditanak utnak kamionokban egy 550 tonnás szállitmányt, amely a jugoszláv tengerpartról hajóval utazik tovább.

a karácsonyi és ujévi ünnepek alatt szovjet, osztrák, svájci, francia, csehszlovák, nszk- és ndk-beli háziasszonyok tálalnak fel magyar pulykát és a külföldön egyre kedveltebb - gyöngytyukot.

/ folyt . köv./

bb 6. / magyar gyöngytyuk..... folyt./ bh

ujév előtt speciális vasuti kocsikban, valóságos kerekeken gördülő akváriumokban több ezer tonna halat szállit külföldre a terimpex. a magyar hal legnagyobb vásárlója az nszk, idén az elmult évinek kétszeresét, négy és félezer tonnányit rendeltek. elsősorban tavi-ponty kerül az európai piacra, de szivesen vásárolnak vadonélő halakat, compót, harcsát, csukát, fogast is. a néhány éve betelepitett angolnából évente 20 tonnányi kerül külföldre./mti/

-.-

bb 7. ingmar bergman, luchino visconti legujabb alkotásai - 25 játékfilmet vásárolt a filmátvételi bizottság

1 szó/gk hi bh la 1971. november 3.

a legutóbb londonban és párizsban járt filmátvételi delegáció tizenhat különböző nemzetiségü filmet vett át magyarországi forgalmazásra, a szovjet fővárosban pedig további 9 játékfilm hazai vetitési jogát vették meg. az átvett alkotások között szerepel ingmar bergman ,, az érintés,, cimü müve, amelynek bibi andersson és elliot gould a főszereplője. luchino visconti ,, az idegen,, cimmel készitett filmet albert camus közöny cimü regényéből. a változat főszereplői: marcello mastroianni, anna karina, bernard blier és bruno cremer.

szines , jól sikerült angol kalandfilm a ,, zeppelin,,. az 1915-ben játszódó kalandos film történetet etienne terier rendezte, főszerepeit elke sommer és michael york játssza.

juliusz slowaczki ,, mazepa,, cimü romantikus drámájának adaptációja walerian borowczyk ,, blanche,, cimü szines francia filmdrámája. a xiii. században játszódó cselekmény szereplői közt találjuk michel simont, georges wilsont és jacques perrint. a némo kapitány, valamint ,, a viz alatti város,, - szines angol kalandfilmek, james hill rendezésében. főszereplői: robert ryan, nanette newman, luciana paluzzi és bill fraser.

/folyt. köv./

bb 7. /ingmar ... folyt./ bh

marina vladyt látjuk viszont bernard paul ,, idő a magánéletre,, cimü alkotásában, amely egy válságba jutott házasság történetét idézi. vlady partnere frederic de pasquale és catherine allegret, simone signoret leánya.

ugyancsak világhirü szinészek neve fémjelzi a xvii. században játszódó ,, az utolsó völgy,, cimü szines angol filmdrámát - köztük találjuk michael caine-t, omar sharifot és florinda bolkant.

a sci-fi kedvelők számára jó hir: a megvásárolt filmek között szerepel robert wise ,, az andromeda törzs,, cimü szines amerikai alkotása, amelyben az amerikai felderitő ürhajó halált okozó anyagot hoz vissza magával a földre.

a ,, járom az utat,, szines amerikai társadalmi dráma: gregory peck-kel; a ,, köszöntsd a tegnapot,, pedig szines angol társadalmi dráma leonard whitinggel a főszerepben, aki legutóbb rómeót alakitotta zeffirelli filmjében. a nálunk is méltán népszerü walter matthau legutóbb a ,, sógorom, a zugügyvéd,,-ben, a ,, furcsa pár,,--ban és ,, a kaktusz virágá-,-ban alakitott nagy sikerü szerepeket. most az ,, egy uj lap,, cimü szines maerikai filmvigjáték főszereplőjeként látjuk majd viszont. érdekes, izgalmas bünügyi film philippe labro rendezésében az ,, alapos indok nélkül,, cimü alkotás - jean-luc trintignant, dominique sanda, sacha distel és carla gravina főszereplésével.

az üzbég filmstudió kitünő alkotása ,, a meglepetés a közelünkben van,,, amelyet sabitov rendezett. a történet egy többszörös rablógyilkosság leleplezésébe avatja a nézőket. a kijevi dovzsenko filmstudió ,,nyina,, cimü filmje megtörtént eseményen alapszik. a partizántörténet az ifju gárdához hasonló izgalmas érdekes alkotás. a lenfilm-studióban készitette andrej tucskin ,, a tisztiszolga,, cim ü komédiáját, amelynek középpontjában egy svejk-szerü figura áll. a szevasztopoli harcokat eleveniti fel monumentális panorámafilmjében, látványos csatajelenetekkel leon saakov. a kétrészes alkotás cime:,, lángoló tenger,,./mti/

-.-

bb 9. további decentralizálás az egészségügyben

i ms/tr/ny zs hgy 1971. november 3.

az egészségügyi miniszternek az érdekelt miniszterekkel és országos hatáskörü szervek vezetőivel egyetértésben kiadott rendelete számos egészségügyi és szociális feladatot utal át az alsóbbszintü tanácsok szakigazgatási szerveinek hatáskörébe.

igy például az elemi károsultak segélyének megállapitása a jövőben a városi, a fővárosi kerületi tanács, a megyei városi, kerületi hivatal egészségügyi szakigazgatásának, illetőleg a községi, nagyközségi tanács szakigazgatási szervének a feladata lesz.

a járási hivatal egészségügyi szakigazgatási szervétől több feladat átkerül a községi- nagyközségi tanács szakigazgatásához. ilyen például a rendkivüli szociális segély megállapitása és folyósitása, a köztemetési költségek és a temetési segély folyósitása, a szociális foglalkoztatók létrehozása és felügyelete, továbbá a szociális otthonokba és intézetekbe történő beutalás és- első alkalommal - a gondozási dij megállapitása is.

az elemi károsultak részére kivételes méltánylást érdemlő indokok alapján a városi, fővárosi, kerületi, a községi, nagyközségi tanács elnöke, illetőleg a megyei városi kerületi hivatal elnöke engedélyezhet 2000 forintnál nagyobb összeget.a községi, nagyközségi tanács elnöke jogosult - ugyancsak kivételes méltányosság alapján - az 500 forintot meghaladó rendkivüli szociális segélyek engedélyezésére. /mti/

-.-

bb 10. öt világrész országaiba a mezőturi fazekasok terméke

vid/ká/ny la 1971. november 3.

mezőturon, az ősi nagykunsági fazekasmesterség otthonában, a népmüvészeti, agyaipari szövetkezet magas müvészi fokon ápolja a nagy elődök, gorka géza, badár balázs kerámia és agyagipari müvészetét. a szövetkezet alkotó műhelyeiben kétszáz munkás foglalkoztatásával az idén tizenegy millió forint értékü, népi motivumokkal gazdagon ékesitett agyagedényt készitenek.

/folyt köv/

bb 10. / öt világrész.....folyt/ny

tizenöt - husz féle szinben pompáznak a különféle butykosok, butellák, kancsók, kulacsok, tálak, bögrék, készletek. a szövetkezet ügyeskezü népmüvészei, dolgozói évente mintegy félmillió népmüvészeti tárgyat készitenek, amelyek ismertek és keresettek a világ minden táján. termékeik öt világrész országaiba jutnak el. mezőturon ugy tervezik, hogy a nagy elődök és a mai kor népmüvészeinek alkotásaiból kermia muzeumot hoznak létre. /mti/

-.-

bb 11. tehervonat és autóbusz három ember halálát okozó összeütközése debrecenben - a legfelsőbb biróság itélete

i bc/gg/ny zs hgy 1971. november 3.

a legfelsőbb biróság fellebbezés folytán tárgyalta a debreceni vasutállomásnál történt összeütközés ügyét. egy csuklós autóbusz vezetője az állomás keleti felén lévő 5. számu sorompót felnyitva találta, s vele szemben járművek közlekdtek. sebességét csökkentve behajtott a kereszteződésbe, ám a sineken egy tehervonat közeledett. a mozdonyvezető, amint megpillantotta az autóbuszt, nyomban fékezett és kürtölt. a jelzésre felfigyelt komlósi sándor,58 éves váltó- és sorompókezelő,s mivel a sorompó leengedéséről már nem lehetett szó, a mozdony felé futva sapkájával megállj jelzést adott. a busz vezetője, amikor észrevette, hogy a tehervonat közeledik, gázt adott de már igy sem sikerült az összeütközést elkerülnie. a befékezett mozdony beleszaladt az autóbuszba, azt valósággal kettészakitotta, s maga előtt tólta. az autóbusz utasai közül hárman meghaltak, kilencen sulyosan megsérültek, és jelentős anyagi kár is keletkezett.

a baleset azért következett be, mert komlósi egy másik tehervonat elhaladása után a sorompót a tilalom ellenére felnyitotta. a legfelsőbb biróság az ügyben első fokon eljárt debreceni megyei biróság itéletének helybenhagyásával komlósi sándor három és félévi szabadságvesztésre itélte, s öt évre eltiltotta a váltó- és sorompó kezeléstől. a legfelsőbb biróság rámutatott arra is, hogy ahol a sorompó nincs lezárva, a mögötte lévő vasuti sineken sem szünik meg a gépkocsivezető körültekintési, figyelési kötelezettsége. hogy ez a kötelezettség meddig terjed, s büntetőjogi felelőssége mikor állapitható meg,az csak az adott körülmények gondos mérlegelésével és értékelésével történhet. a szóban forgó ügyben az autóbusz vezetőjét a legfelsőbb biróság is felmentette az ellene emelt vád alól, mert a vasuti átjáró előtt - bár a soro mpó fel volt nyitva - megállt, majd a gondossági követelményeknek megfelelően, lassan haladva vezetett tovább, s a rossz látási viszonyok miatt nem észlelhette a kanyarból kihaladó tehervonat közeledését./mti/

-.-

bb. 19. kiadták a legrégibb magyar geodéziai kodexet- pécsi geodéták társadalmi vállakozása

vid/ká/rj hgy 1971. november 3.

páratlan értékü és szépségü könyv, az 1498-ból származó, eddigi ismereteink szerint legrégibb magyar geodéziai kodex fakszimile-kiadásával tette emlékezetessé fennállásának 15. évfordulóját a pécsi geodéziai és térképészeti vállalat. a kéziratos kodexet lossai péter óvári magyar ember munkájának tulajdonitják, aki hazánkból litvániába szakadt és mint földmérő müködött. a kodex 32 oldalon különböző természetes és mesterséges létesitmények magassága, illetve két objektum egymáshoz viszonyitott távolsága meghatározásának különböző módozatait tárgyalja és illusztrálja. a a nagyértékü emlék széchenyi ferenc gróf nagycenki könyv - és térképtárából 1802 -ben került nemzeti tulajdonba, s ezidőszerint a széchenyi könyvtár wertheim-termében őrzik.

a szép terv megvalósitásából a vállalat több tucat dolgozója vette ki részét társadalmi munkában. a kodex latin nyelven készült, tele szakkifejezésekkel és matematikai képletekkel, ezért a forditás rendkivül nehéz volt. az országos forditó és forditás-hitelesitő iroda mellett poronyi zoltán és fleck alajos a két szerkesztő, továbbá dr. petrovich ede pécsi tanár szerzett igen nagy érdemet abban, hogy a kodex magyar forditása hü a középkori szöveghez, szakszerü, de az elmult századok tudománya iránt érdeklődő nagyközönség számára is élvezetes, közérthető. a kodex oldalairól szines fényképfelvételek készültek, amelyek alapján a kartográfiai vállalat az eredetivel méretben és szinben tökéletesen egyező lenyomatokat állitott elő.

a hat szinyomással készült, 400 példányban megjelent geodéziai kodex - másolat iránt igen nagy a hazai és külföldi érdeklődés. /mti/

-.-

11020 rj

Tóth

bb 12. zsirosabb tej - magyar barna törzstenyészet a mezőnagymihályi állami gazdaságban

vid-ká szb la 1971. november 3.

1960-ban kezdték meg a mezőnagymihályi állami gazdaságban a magyar barna tehénállomány kialakitását. a hagyományos magyar tarka fajtát keresztezték a dán jersey fajtával. a cél az volt, hogy nagyüzemi tartásra alkalmas, géppel fejhető, jól tejelő fajtát állitsanak elő.

a tenyésztés eredményeként a gazdaság kialakitotta magyar barna törzsállományát. a több mint négyszáz darabból álló törzsállomány részére tizenhétmillió forintos költséggel korszerü uj tehenészeti telepet hoztak létre, amelyben a tehenek elhelyezését most kezdték meg.

egy-egy magyar barna tehén tejhozama eléri az évi háromezerötszáz-négyezer litert. a tej zsirtartalma jóval magasabb mint a magyar tarkáé. további előnye az uj tipusnak, hogy már tizennégytizenöt hónapos korban tenyésztésbe vehető. a gazdaság jelenleg több mint hatszáz üszőt nevel, és állományát 1975-re megközelitőleg ezer darabra növeli.

a fajta továbbjavitására most ujabb kisérleteket kezdtek. a magyar barna teheneket kanadai lapály fajtával keresztezik. az utódoktól a tejhozam további emelkedését várják. már több mint kétszáz üszőt és tehenet termékenyitettek meg, amelyektől az első szaporulatot jövőre kapják. /mti/

-.-

bb 13. ipartelep dombóvárott

vid-ká szb la 1971. november 3.

dombóvárott külön ipartelepet alapoznak a tolna megyei városban uj gyárat épitő budapesti, valamint a helyi üzemek részére. az ugynevezett északi iparterületen a dombóvári fémtömetcikkgyártó vállalat, a budapesti pátria nyomda, valamint a csavarárugyár és az áfor kiván letelepedni. a fémtömegcikkgyártó vállalat áttelepitése megkezdődött az előirányzat szerint a pátria nyomda dombóvári üzemét 1972 végére, a csavarárugyár fióküzemét pedig 1973. végéig felépitik. /mti/

-.-

8.05/szb

Tóth

bb 14. urh adó-vevő berendezéssel felszerelt gépkocsik, korszerű hómarók a borsodi utak védelmére

vid-ká szb la 1971. november 3.

borsod megyében a kmp közuti igazgatóság kezelésébe kétezerötszáz kilométer hosszu uthálózat tartozik. ebből kétszázkilencvenhét kilométer olyan főközlekedési utvonal, ahol a hófuvásos téli napokon gyakran keletkeznek másfél-két méter magas hóakadályok. ilyen például a mezőkövesd-miskolc, miskolc-sátoraljaujhely, és nyékládháza-polgár közötti utszakasz, ahol a hótorlaszok gyakran napokra megbénitják a közlekedést. a közuti igazgatóság szakemberei - az eddigi tapasztalatokat figyelembe véve - készültek fel a közelgő téli napokra. a nagy ipari megye nyolc településén urh adó-vevő berendezéssel ellátott hójelentő szolgálatot és készenléti telepet alakitottak ki. az utak védelmére eddig háromezerötszáz tonna sót és huszezer tonna aprószemcséjü kohósalakot, illetve homokot tároltak. a hófuvásnak kitett vidékeken számos állami gazdasággal és tsz-szel kötöttek szerződést gépek kölcsönzésére. az igazgatóság egyébként több mint száz korszerü sószóróval, homokozóval, gépesitett hóekével és tizenegy nagyteljesitményü hómaróval rendelkezik, amelyek bevetésre készen állnak. ezek irányitását hat rövidhullámu rádió adó-vevő berendezéssel felszerelt gépkocsival oldják meg. a hófuvások idején a veszélyes utszakaszokat lezárják és a forgalmat mellékutakra terelik. igy a viharos szél lecsendesedése után azonnal hozzákezdhetnek az akadályok elhárításához. /mti/

-.-

bb 15. ifjusági müvészeti hét győrött

vid-ká szb la 1971. november 3.

ifjusági müvészeti hetet rendez a kisz kongresszus tiszteletére november 6-14 között győrött a kisz győr-sopron megyei bizottsága. az ifjusági hét alkalmával az idén először rendezik meg a megyében élő ifju népmüvészek győri tárlatát. november 13-án a zenemüvészeti szakközépiskola nagytermében kerül sor az iskola hallgatóinak ünnepi hangversenyére. a kongresszusi müvészeti hét harmadik jelentős eseményének az ifjusági mozgalmi dalfesztivál igérkezik, amelyet győrött, a rába müvelődési központban, öt győri gimnázium kórusának és vegyeskarának, valamint a pataki István ifjusági ház leánykarának és a tanitóképző intézet kórusának közremüködésével rendeznek. /mti/

-.-

8.10/szb

Tó 910

bb 16. ötvenhárom uj kettős olajtermelő kut az alföldön

vid-ká szb la 1971. november 3.

a nagyalföldi kutató és feltáró üzem furóbrigádjai ebben az évben ötvenhárom ugynevezett kettős kutat képeztek ki az algyői olajmezőn és ezzel jelentősen növelték a gazdaságos olajlelő helyek számát. a kettős kutak termelésbe állitása gazdaságilag igen előnyös, azonkivül időben is jelentős megtakaritást eredményez. a termelőfuratot a kutatóbányászok ugy képezik ki, hogy abból egyszerre két olajréteg csapolható meg. az ötvenhárom kettős kiképzésü kut termelésbe állitása tehát annyit jelent, mintha száznál több egyedi kutat mélyitettek volna le két-háromezer méteres mélységre. a kettős kutak másik funkciója, hogy mig az egyik beépitett cső olajat termel, a másik csövön vizet sajtolhatnak a rétegekbe és ezzel növelhetik a termelő kut intenzitását. algyő térségében december végéig további tizenkilenc kettős kiképzésü kutat mélyitenek le. /mti/

-.-

bb 17. megháromszorozták a pálházi perlitőrlő kapacitását

vid-ká szb la 1971. november 3.

a hegyaljai ásványbánya egyik keresett export terméke a zempléni hegyvidéken fekvő pálháza szomszédságában bányászott perlit. a külfejtésü üzemből az idén már mintegy harmincezer tonna, épitőiparban használt anyagot szállitottak az nszk-ba, svájcba, ausztriába és csehszlovákiába.

az évről évre növekvő exportigények kielégitésére mintegy hatmillió forintos költséggel rekonstruálták a pálházi perlitőrlőt. a korszerüsités során négy nagyteljesitményü vibrátor szereltek fel, amelyek kezelését automatizálták. a berendezéseket osztrák licenc alapján a jászberényi apritógépgyár készitette. ezzel az őrlő kapacitása megháromszorozódott, s eléri az évi százezer tonnát. bővitik a gyártmány-választékot is: öt különböző szemnagyságban készitik a perlitet.

jövőre a szárítódobokat olajtüzelésre állitják át, s megoldják az őrlő portalanitását is. /mti/

-.-

8.15/szb

Tó 910

bb 18. karbantartás és épités robbantással - nemzetközi robbantástechnikai kollokvium

t sb/fk szb ie 1971. november 3.

az épitőipari tudományos egyesület számos közreműködővel először rendezett hazánkban nemzetközi robbantástechnikai kollokviumot, amelyet szerdán reggel nyitott meg kelemen lajos, a fővárosi tanács elnökhelyettese a tanács klubjában. bevezető szavaiban rámutatott arra, hogy az negyedik ötéves tervben 91 ezer lakás épül a fővárosban, de a korszerü házak elhelyezése érdekében mintegy 25 ezer elavult, régi lakást kell lebontani. ezért a fővárosi tanács vezetői nagy várakozással tekintenek a kollokvium elé, mert a tapasztalatokat minél előbb szeretnék a gyakorlatban alkalmazni.

tizenhét ország csaknem 200 szakembere vesz részt a kétnapos robbantástechnikai kollokviumon, amelyen öt munkacsoportban összesen 42 hazai és külföldi előadást vitatnak meg. érdekesség, hogy a tanácskozáson több a külföldi, mint a magyar szakember. először látogattak el budapestre japán, norvég, belga, spanyol, olasz és francia robbantás-technikai szakemberek.

az elavult épületek lebontásában már magyarországon is régóta alkalmazzák a robbantásos módszert, amellyel gépesithetik a bontást, s alig tizedannyi idő alatt távolithatják el a régi épületet, mint hagyományos módon. a törmelék jóval több, mint kézi-bontáskor, de a robbantás gazdaságossága mégis vitathatatlan a gyorsaság és a munkaerő-megtakaritás miatt. a régi budapesti épületek nagyarányu bontási programja tulajdonképpen most kezdődik a xiii., és a viii. kerületben. az illés, a práter, a szigetvári és a losonci utcával határolt tömböt bontják elsőként, és szomszédságában további tömbökkel 900 elavult, régi lakást távolitanak el.

ujabban már nemcsak a régi épületek eltávolitásában, hanem sok más épitőipari munkánál is gazdaságosan lehet alkalmazni a robbantást. a talajvizszint süllyesztésénél szivattyus kutak épitése, tehát a viz kiemelése helyett földalatti üregeket robbantanak, s amig azok megtelnek, lényegesen csökken a talajviz szintje, s az épitők elvégezhetik a szükséges alapozási munkálatok viztelen, száraz munkagödrökben. /folyt.köv./

11.25/szb -16-

/10150

bb 18. /karbantartás... 1. folyt./-szb

a robbantást alkalmazzák ujabban egyes létesitmények alapozására, mert egyszerüen a robbanóerő felhasználásával tömöritik a talajt, hogy elbirja az épitményt. a kohászat kemencéinek falára lerakodott salaktömbök eltávolitásának is rendkivül gazdaságos módszere a robbantás, mert nem kell megvárni, amig teljesen lehül a kemence. a robbantással ugyanis majdnem üzemi hőmérsékleti körülmények között távolithatják el a salaktömböket anélkül, hogy a kemence falazata a legcsekélyebb sérülést szenvedné.

a kétnapos nemzetközi kollokvium jó alkalmat nyujt arra, hogy összegezzék a robbantástechnika legujabb eredményeit, s egyuttal közvetlen kapcsolatokat épitsenek ki a magyar és a külföldi szakemberek. /mti/

-.-

bb 20. a száraz időjárásban megváltozott a hernád ,,térképe,, - elakadnak a csónakok a sajón

vid-ká szb hgy 1971. november 3.

az elmult hónapok száraz időjárása egyre jobban érezteti hatását a borsodi folyókon. a sajó vizállása annyira alacsony, hogy egyes helyeken már csónakokkal sem lehet átkelni rajta, a hernád medrében pedig uj homokszigetek és zátonyok egész sora változtatta meg a folyó ,,térképét,,. a legtöbb gondot azonban a tiszadél-borsodi szakasza okozza, ahol tizenkét nagyobb gázló keletkezett és az összeszükült folyómederben szinte kétnaponként kell uj hajóutat kijelölni. a kilencven kilométer hosszu folyószakaszon - mivel a gázlós részeken a viz magassága épp hogy eléri az egy métert - a kis merülésü uszályok is csak negyed terheléssel közlekedhetnek. csökkent a hajóforgalom és a tokaj melletti csurgókuti bányából a tervezettnél jóval kevesebb követ szállithatnak a kiskörei tisza ii. duzzasztómü épitkezésére. az erősen apadó folyókon kivül borsodban már mintegy negyven kisebb vizfolyás és patak száradt ki. /mti/

-.-

11.30/szb /10200

-17-

DD 21. kiforrt a csongrádi kadarka - befejeződött a szüret a dél-alföldön

vid-ká szb hgy 1971. november 3.

csongrádban a legkorábban szüretelt szőlőfajta, a kadarka mustja már borrá forrt a pincékben és lényegében befejeződött a szüret a dél-alföldön. már csak helyenkint dolgoznak a szüretelők, hogy leszedjék az utoljára hagyott, az időjárás viszontagságait jobban tűrő rizling és kövidinka fürtjeit. a tavalyi gyenge termést az idei mennyiségben 15 százalékkal multja felül és a minőség is lényegesen jobb. a két uralkodó szőlőfajta, a kadarka és a kövidinka cukorfoka eléri a 18-at, a rizlingé pedig a huszat. tavaly ennél 2-3 fokkal gyengébb volt a minőség.

dicséretes eredménnyel zárta a szüretet a legnagyobb szőlőtermelő: a szegedi állami gazdaság. ültetvényei a hagyományos borterm homokvidéken: pusztamérges, ruzsa, üllés és ásotthalom határában csaknem 900 holdat foglalnek el, s tulsulyban vannak a korszerü, gépi művelésre alkalmas nagyüzemi telepek. ennek köszönhetik, hogy a holdankinti átlagtermés meghaladja a 35 mázsát annak ellenére, hogy négy izben érte sulyos jégverés a szőlőtelepeket. /mti/

-.-

bb 22. szakmunkásképző intézetet avattak gödöllőn

vid-gö -ká szb hgy 1971. november 3.

gödöllőn szerdán adták át rendeltetésének a 202. számu madách imre ipari szakmunkásképző intézetet. a ganz árammérőgyár szomszédságában épült iskola tiz tantermében 1100 fiatal sajátithatja el tizenegy - többségében vasipari - szakma fogásait. az intézetből kikerülő ifju szakmunkásokat elsősorban a ganz árammérőgyár, az ikarus, az ikladi ipari müszergyár, a gödöllői gépgyár és a cinkotai auras vállalat foglalkoztatja majd. az iskola, amelyet a pest megyei állami épitőipari vállalat a kitüzött határidőnél öt hónappal korábban épitett fel, a következő években tornateremmel és 200 személyes kollégiummal bővül. /mti/

-.- 1 hó

11.35/szb Tó 12^00

bb. 23. szolnok megye bemutatkozása tallinnban

vid/ká/rj hgy 1971. november 3.

tallinnban, az észt szszk fővárosában a nagy októberi szocialista forradalom 54. évfordulója alkalmából ünnepi kiállitáson mutatkozik be szolnok megye, tallinn testvér megyéje. a ,,képek szolnok megye életéből,, cimü kiállitás számvetést ad a nagy alföldi megye szocialista épitő munkájáról, változásairól, érzékelteti az ipar, a mezőgazdaság előrehaladását, a kulturális munka fejlődését. a képanyag mellett bemutatják a megye gazdag népművészetének termékeit, a karcagi, mezőturi fazekasok, szőnyegszövők müvészi alkotásait. a tárlatot kaposvári gyula, a megyei muzeumok igazgatóságának vezetője rendezte, s azt november 5-én nyitják meg a tallinni városi muzeumban. /mti/

-.-

bb. 24. saját lányával erőszakoskodott - öt és fél évi börtönre itélték.

vid/ká/rj hgy 1971. november 3.

katona józsef tokodi mozdonyfütőt fegyelmezetlen, ideges, nyers természetü, italozó embernek ismerték. a 45 éves férfi családját állandó rettegésben tartotta. ötödik házasságába, amelyet 1960-ban kötött, egy leányt és egy fiut vitt magával, hasonlóképpen felesége is egy fiut és egy leányt hozott uj otthonába. az asszonynak saját és nevelt gyermekeivel együtt többször menekülnie kellett a lakásból. katona 14 éves saját leányán erőszakot követett el, majd életveszélyesen megfenyegette a gyermeket, nehogy bárkinek szólni próbáljon. felesége leányával szemérem elleni erőszakot követett el, saját fiát többször sulyosan bántalmazta. a nevelőket is ugy megfenyegette, hogy azok családlátogatásra sem mertek elmenni. a családnak védelmet nyujtó rendőrt hamisan megrágalmazta. az asszony az állandó üldöztetések miatt a gyermekeket állami gondozásba adta, majd elvált a férfitől.

az esztergomi megyei biróság katona józsefet nevelése alatt álló személy sérelmére folytatólagosan elkövetett erőszakos nemi közösülésért, szemérem elleni erőszakért, ifjuság elleni büntettért, és hamis vád, valamint becsületsértés miatt vonta felelősségre. halmazati büntetésként 5 és fél évi börtönre itélte, kényszerelvonókurára kötelezte és 6 évre a közügyek gyakorlásától eltiltotta. az itélet jogerős. /mti/

-.-

11.48 rj

12^10 Tó

bb 25. utaesellátó kombinát nyilt nyiregyházán

vid-ká szb hgy 1971. november 3.

az ország egyik legkorszerübb vendéglátó üzemét adták át szerdán a nyiregyházi pályaudvaron, az elavult, zsufolt resti helyén. az utaselláto vállalat a 11 millió forintos költséggel végrehajtott rekonstrukció során 96 személyes éttermet, 30 személyes különtermet, gázfütéses konyhát és önálló cukrászatot alakitott ki. a korszerü szociális létesitményekkel és raktárakkal berendezett egységben 180 négyzetméteres bisztró is helyet kapott.

az uj létesitményt, amelynek várható havi forgalma eléri a 2 millió forintot, szerdán tóth László, az utaselláto vállalat főigazgatója adta át rendeltetésének. /mti/

-.-

bb 26. száztizezer szocialista brigád készíti elő az országos tanácskozást

i sl/tr szb ie 1971. november 3.

mint ismeretes, a jövő év tavaszára hivják össze a szocialista brigádvezetők negyedik országos tanácskozását, ahol a nagyszabásu mozgalom helyzetét, feladatait elemzik. ennek előkészitéseként országszerte megkezdődtek a vállalati brigádvezetői tanácskozások; ezeken 110 000 brigádvezető egy és negyedmillió brigádtag képviseletében tárgyal a brigádok életéről, munkájáról, az eredményekről és a feladatokról. jelenleg ugyanis 110 000 kollektivában körülbelül egy és negyedmilliónan versenyeznek a szocialista cim megszerzéséért, vagy megtartásáért; közülük egész sor brigád már nyolcszor-tizszer megvédte a kitüntető cimet. a decemberig tartó brigádértekezleteken választják meg azokat a küldötteket, akik ez év utolsó és a jövő év első két hónapjában lezajló ágazati tanácskozásokon képviselik a szocialista brigádokat.

mind a vállalati, mind az ágazati tanácskozásokon felmérik a szocialista brigádvezetők 1969 áprilisi harmadik országos tanácskozása óta elért eredményeket, a tapasztalt problémákat. az eddigi vállalati brigádvezetői tanácskozások is arra utalnak, hogy a szocialista brigádjaink nagy felelősséggel lépnek fel a munkahelyeken tapasztalható rendellenességek ellen, és az elsők között igyekeznek támogatni a vezetést a szervezettség megszilárditásában, a folyamatos termelés feltételeinek megteremtésében, sürgetve a sokhelyütt tapasztalható fegyelmezetlenség felszámolását.

/folyt.köv./

12.10/szb

12 20 To

bb 26. /száztizezer... 1. folyt./-szb

az ágazati értekezleteken választják meg azt a mintegy ezer küldöttet, aki az országos tanácskozáson képviseli a szocialista brigádokat. mint a szóló-ban rámutatnak, a küldöttek olyan időszak eredményeit és problémáit vitatják majd meg, amikor a szocialista brigádmozgalom tovább erősödött. brigádjaink jó munkáját mind a kormányzat, mind a vállalatok erkölcsileg és anyagilag fokozottan elismerik, megbecsülik. a iii. országos tanácskozás egyik állásfoglalása alapján lépett életbe a szocialista brigádok erkölcsi és anyagi megbecsülésének uj rendszere, amely lehetővé teszi, hogy a legkiválóbb kollektivák az eddiginél magasabb kitüntetésben, jutalomban is részesüljenek. éppen a iv. országos tanácskozás idején, 1972. tavaszán adományozzák első izben az illetékes miniszterek és a szakszervezetek elnökségei a ,,szakma kiváló brigádja,, kitüntetést, amelyhez pénzjutalom is jár. /mti/

-.-

a szerkesztőségek figyelmébe!

szb hgy 1971. november 3.

a mai bb 5-ös számu hirünket /novemberben nyit a 25. színház.../

teljes egészében visszavonjuk!

/mti/

-.-

bb 27. őszi jelentés a nyárról: jól vizsgáztak az uj buzafajták

i jf/tr szb ie 1971. november 3.

az országos mezőgazdasági fajtakisérleti intézet szakemberei jelentést készitettek arról a kutatás-sorozatról, amellyel a hazánk buzatermő területének több mint 80 százalékán termesztett bezosztája i. fajtát a következő években fokozatosan felváltó ujabb buza-fajtákat ,,vizsgáztatták,,. /folyt.köv./

12 30 To

bb 27. /őszi jelentés... 1. folyt./-szb

a kutatók megállapitották, hogy a bezosztája i-gyel 10 éven át soha nem látott eredményeket ért el a hazai mezőgazdaság. egyebek között ennek a fajtának köszönhető az idei országos buzatermesztési rekord. időközben a fajta tulajdonságai nem változtak meg, - ez is a szovjet nemesitésü buza egyik jó tulajdonsága -, de mivel a termesztés feltételei, -/például a mütrágyafelhasználás/ tovább javultak, fokozódtak a követelmények a fajták iránt.

a kutatók három szovjet nemesitésü buzafajtánál vizsgálták, hogyan válnak be a hazai természeti viszonyok között. az avróra több év átlagában 17százalékkal hozott többet, mint a bezosztája i. kitünő étkezési minőségü gabonát ad és télállósága is - ami a hazai mezőgazdaságban lényeges szempont - kifogástalan. további előnye, hogy 10-15 centiméterrel magasabb szalmát ad, és gépi betakaritásra fölöttébb alkalmas, mert annak ellenére, hogy a növény az eddigieknél magasabb száru, a viharos időjárás idején sem dől meg. a kavkaz fajta is 15-20 centiméterrel magasabb a bezosztája i-nél, ,,állóképessége,, és télállósága szintén jó. ez a növény - az avrorához hasonlóan - ellánálló a gombabetegségekkel szemben. több év átlagában husz százalékkal adott többet a bezosztája i-nél. a jubilejnaja 50. termésének különösen a minőségét dicsérik a szakemberek. buzája kiválóan alkalmas finom pékáruk készitésére.

az uj buzafajtákat jövőre már nagyobb területen aratják majd a mezőgazdasági nagyüzemek, idén ősszel ugyanis sokfelé ezeknek a fajtáknak a vetőmagja került a földbe. a következő években fokozatosan váltják majd fel a bezosztája i-gyet a még nagyobb eredményeket biztositó nagyhozamu növények. /mti/

-.-

ább. 28. időjárásjelentés

rj hgy 1971. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti november 3-án 13 órakor

párás, ködös idő

európa északi része fölött nagykiterjedésü alacsony-nyomásu légköri képződmény helyezkedik el. hatására a skandináv-félszigeten és a szovjetunió európai területének északi térségében erősen felhős, esős, de az évszakhoz képest enyhe az idő. az élénk nyugati észak-nyugati szelet sokhelyen viharos lökések kisérik. közép-és délnyugat-európa időjárását még mindig lassu leszálló mozgások irányitják. igy éjszaka és reggel sokfelé keletkezik köd, ködszitálás, de napközben kevés a felhő, száraz az idő. a balkán-félszigeten a napok óta örvénylő hideg levegő következtében az évszakhoz képest hideg időjárás alakul ki. a kedden mér maximum hőmérsékletek általában 5-9 fokkal alacsonyabbak voltak az elmult évek átlagánál. a kárpát-medence időjárásában az elkövetkező 36 óra folyamán lényeges változás nem várható. igy éjszaka ismét sokfelé kell ködképződésre számitani.

/folyt.köv./

13.30 rj

bb. 28. / időjárásjelentés ... 1. folyt./rj

hazánkban kedden erősen felhős, párás idő volt. a legmagasabb hőmérséklet általában 7-13 fok között alakult. többfelé esett az eső, de a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége sehol sem haladta meg az 1, 4 mm-t. ma hajnalban a duna vonalától keletre minusz 1, plusz 4, az ország többi részén 3, 9 fokra hült le a levegő. délelőtt országszerte felhős, párás, helyenként ködös idő volt. az erősen párás, ködös részeken 11 órakor is csak 3-4 fokot mértek, azokon a helyeken azonban ahol a köd feloszlott 10-13 fokot mutatott a hőmérő.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 9,1 fok volt, a sokévi átlagnál 1.5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok volt, a tengerszintre átszámitott légnyomás 773 mm, nem változik.

várható időjárás csütörtök estig:
---

változóan felhős, párás, az évszakhoz képest enyhe idő

szórványosan kisebb eső.

mérsékelt szél

éjszaka sokfelé ködképződés, néhány helyen ködszitálás.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 2-7,

legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: általában 9-14 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 5 fok fölött.

a duna vizállása budapestnél : 95 cm.

/mti/

-.-

bb. 29. szovjet filmművészek sajtótájékoztatója-november 4-10: a szovjet film hete

t/sző/rj zs hgy 1971. november 3.

szerdán baráti összejövetelen találkoztak a magyar ujságirókkal azok a szovjet filmművészek, akik a november 4-10 közötti szovjet filmhét rendezvényeire érkeztek hazánkba. a háromtagu szovjet filmművészeti delegáció tagjai: ioszif hejfic filmrendező, elza radziny és lev prigunov filmszinész munkájukról, terveikről számoltak be.

/folyt.köv./

13.55 rj

bb. 29. / szovjet... 1. folyt./rj

a találkozó első perceiben a jelenlévők kegyelettel adóztak a most elhunyt, s immár a filmművészet klasszikusának számító mihail romm emlékének. ioszif hejfic - aki a szovjet hangos film megteremtésének hősi korszakától aktivan alkot - a szovjet filmhéten hazánkban is bemutatásra kerülő ,,szalud, marija!,, keletkezésének körülményeiről szólt. elmondta, hogy az alkotás tulajdonképpen egy asszony életén keresztül idézi annak a generációnak a sorsát, amely a század minden jelentős eseményének szemtanuja, részese volt. marija fortusz szovjet őrnagy, - akinek életét nyomon követve elevenedik meg a nemzedék sorsa - közvetlenül részt vett a magyarországi felszabaditó harcokban. ő is és a film forgatókönyvének irója: grigorij baklanov is székesfehérvárnál harcolt magyarország felszabaditásáért. a magyarországi vonatkozás miatt különös érdeklődéssel várják a jelenlegi premiert. terveiről szólva a filmrendező megemlitette, hogy csehov : ,,párbaj,, cimü elbeszélésének megfilmesitése foglalkoztatja.

elza radziny filmszinésznő, - akit a magyar közönség jól ismer többek között hamlet gertrud-jaként, s akinek a ,,lear király,, cimü alkotásban goneril megformálását most láthatjuk - elmondta szivesen jött magyarországra, hogy megismerkedhessen azokkal, akik a szovjetunióban is közkedvelt magyar filmeket alkotják.

a legfiatalabb szinésznemzedék képviselőjét lev prigunov-t fiatal kora ellenére jól ismeri a magyar közönség, többek között az ,,elcserélt randevuk,, , a ,,keletre meneteltek,, , valamint a ,,hogyan fogtam el az őrnagyomat?,, cimü alkotásokból. prigunov elmondotta, hogy legközelebb ,,az ördögcsapat,, cimü uj játékfilmben láthatjuk viszont a magyar filmszinházakban. hangsulyozta, hogy szivesen találkozna fiatal magyar filmművészekkel.

a szovjet filmhét szerda esti, budapesti nyitányát követően csütörtökön egerben rendezik meg a szalud, marija! diszelőadását. a cimszerepet alakitó ada rogovceva elnyerte az idei moszkvai filmfesztiválon a legjobb női alakitás diját. az alkotást kisérő müsoraként ,,az élő lenin,, cimü dokumentumfilmet vetitik, amely a most elhunyt mihail romm müve.

a szovjet filmművész-küldöttség a budapesti és az egri diszelőadáson kivül részt vesz a kőbánya moziban pénteken megrendezésre kerülő ünnepi bemutatón is, amelyen a ,,belorusz pályaudvar,, cimü mai témáju alkotást tüzik müsorra, andrej szmirnov rendezésében. a filmhét müsorán szerepel a corvin mozi előadásán a nagysikerü ,,felszabaditás,, cimü sorozat harmadik része, amelynek alcime: ,,a főcsapás iránya,,. a monumentális filmsorozat ujabb epizódja a negyedszázados hadtörténeti kutatások eredményeit felhasználva ismerteti a nagy honvédő háboru eseményeit, s többek között bemutatja a hitler elleni merényletet is. érdekes dokumentumfilm a program negyedik bemutatója, a ,,mindez az embereké maradt,, cimü film, amely a néhány éve elhunyt neves szovjet filmszinésznek, nyikolaj cserkaszov-nak állit emléket. ugyancsak a szovjet filmhét alkalmából vetitik az ország filmszinházaiban grigorij kozincev kétrészes ,,lear király-át,,. /mti/

-.-

14.03 rj

bb 30. uj korszakot nyit a távközlésben a digitális technika - 80 éves a posta kisérleti intézet

t beé/mm szb ie 1971. november 3.

a 80 éves posta kisérleti intézetet köszöntötte az évforduló alkalmábal rödönyi károly, a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese szerdán a technika házában, a tudományos napok megnyitóján. a két napos rendezvényen megemlékeztek európa első postakutató intézetének tudományos eredményeiről, és ismertetik az elmult egy esztendő legujabb szabadalmait, eljárásait. a jubileumi tudományos napokra csaknem 400 szakember érkezett az ország különböző részéből és összesen 34 előadást hallgatnak meg.

a miniszterhelyettes megnyitóját követően felidézték a mult évtized legnagyobb tudományos eredményeit. beszéltek békésy györgyről, hajdani munkatársukról, aki a hallásmechanizmusban végzett kutatásaiért nobel-dijat kapott. emlékeztet tomits iván munkájára, aki megalapozta a légvezetékek keresztezési rendszerét. a vegyészeti osztály megteremtésében marschalkó bélának vannak elévülhetetlen érdemei, ő tervezte meg és készitette el a dinamikus olajviszkozimétert. a kimagasló eredmények mellett az intézet munkatársai részt vettek a hazai telefonhálózat kialakitásában, a rádió és a televizió megteremtésében is.

a továbbiakban, mint az intézet igazgatója, rontó tibor hangoztatta, uj feladattal bővül tevékenységük. az információcserék mennyiségének rohamos növekedése a hirközlőhálózat kapacitásnövelését sürgeti, amely leghatékonyabban a digitális technika alkalmazásával lehetséges. a számitó- és adatfeldolgozó gépek uj korszakot nyitnak a hirközlésben, bevezetésük nem képzelhető el adatátviteli hálózat tervezése, építése nélkül. az intézet feladata, hogy megismerve a digitális technikában rejlő lehetőségeket, alkalmazza azokat a postai hálózatra. részt vesznek a nemzetközi együttmüködésben is, az interszputnyik vállalkozás keretén belül a jövőben feladatok várnak az intézetre az ürtávközlési földi állomás létrehozásában, helyének meghatározásában és tervezésében is. /mti/

-.-

14.07/szb

bb 31. budapestre érkezett az szmbt küldöttsége

pá szb zs 1971. november 3.

szerdán a magyar szovjet baráti társaság meghívására j.f. karpovának, az oszszszk miniszterelnökhelyettesének, az szkp kb póttagjának, az szmbt elnökhelyettesének vezetésével budapestre érkezett a szovjet-magyar baráti társaság három tagu küldöttsége, hogy részt vegyen a nagy októberi szocialista forradalom 54. évfordulójának magyarországi ünnepségein.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. ligeti lajos akadémikus, az mszbt alelnöke, nagy mária főtitkár és tóth józsef, a külügyminisztérium főosztályvezetője fogadta. ott volt v.j. pavlov, budapesti szovjet nagykövet. /mti/

-.-

bb 32. budapestre érkezett cyrus eaton - díszdoktorrá avatják az elte-n - interju a világhírü amerikai közéleti személyiséggel

t tf/tm szb zs 1971. november 3.

szerdán budapestre érkezett a világhírü amerikai közéleti személyiség, a lenin békedíjas cyrus eaton és felesége. dr. sík endre nyugalmazott külügyminiszter, az országos béketanács lenin-békedíjas elnöke meghívásának tesz eleget ötnapos látogatással. a fogadtatásra a ferihegyi repülőtéren - dr. sík endre képviseletében - megjelent boldizsár iván, az országos béktanács alelnöke, továbbá kallós ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke, barta János, a külügyminisztérium főosztályvezetője és göbölyös gábor, a béke világtanács magyar titkára.

cyrus eaton a repülőtéren interjut adott az mti tudósítójának:

- már többször jártam az önök hazájában, s kellemes emlékeket őrzök magyarországról. látogatásom hivatalos jellegü programjához tartozik az a részemre rendkívül megtisztelő gesztus, hogy az eötvös loránd tudományegyetem állam- és jogtudományi karán díszdoktorrá avatnak. ezen tulmenően szeretnék tájékozódni gazdasági témákban is. ami különösen érdekel: a mezőgadaság - hiszen jómagam most 87 éves koromban is szívesen idézem fel és nem kis büszkeséggel mondom, hogy hosszu időn át farmer voltam. ilyenformán az állattenyésztés problémái is foglalkoztatnak, különösen a szarvasmarhatenyésztésé. szeretnék e tekintetben kapcsolatokat létesíteni, elbeszélgetni magyar szakemberekkel.

/folyt.köv./

14.12/szb Tó 1450

bb 32. /budapestre... 1. folyt./-szb

- örömmel, nagy várakozással tekintek a dr. sík endrével való találkozás elé. jó barátom ő, amikor amerikában tartózkodott, sok időt töltöttünk együtt. közéleti tapasztalataink kicserélése, bizonyos, hogy mindkettőnknek hasznos lesz.

elmondta cyrus eaton azt is, hogy magyarországi utja előtt öt napot töltött a szovjetunióban, ahol kormányférfiakkal tárgyalt a szovjet-amerikai kapcsolatokról, együttműködésről az ipar és a mezőgazdasági terén. részt vett moszkvában egy olyan nemzetközi békekonferencián, ahol mintegy száz tudós foglalkozott a leszerelés kérdésével - a magyar országos béketanácsot pethő tibor alelnök képviselte -, s elfogadtak egy olyan felhivást, amelyet eljuttatnak az ensz-hez és az érdekelt országok kormányaihoz: vessenek véget a fegyverkezési versenynek és tegyenek hatható lépéseket a leszerelés utján.

x x x

cyrus eaton 1883-ban született. torontóban végezte egyetemi tanulmányait, majd utána átköltözött az usa-ba. nagyiparos, bankár. különféle ipari, pénzügyi érdekeltségein tul tagja számos tudományos társaságnak. közéleti tevékenységével a különböző rendszerü országok közötti kapcsolatok javitása, gazdasági és kereskedelmi együttműködése érdekében tett javaslataival neve világszerte ismertté vált. 1959-ben tüntették ki lenin-békedíjjal. 1970-ben a szovjetunióban mezőgazdasági aranyéremmel tüntették ki a szovjet buzatermelés növelése érdekében kidolgozott javaslataiért. 1955. júliusában albert einstein, frederic joliot-curie és bertrand russel felhivása nyomán, hogy a világ haladó tudósai fogjanak össze és együttesen lépjenek fel a tudósok által előállitott atomfegyverek alkalmazása ellen, cyrus eaton felajánlotta a szülőhelyén, a kanadai pughwashban levő birtokát otthonul a békéért munkálkodó tudósok konferenciáinak. itt került sor 1957-ben az első pughwash-értekezletre, amelyen e mozgalom vezető testületének elnökévé az azóta elhunyt bertrand russelt választották. cyrus eatont mostani budapesti látogatása során a hazafias népfront székházában kitüntetik a magyar békemozgalom jelvényével. /mti/

-.-

14.18/szb Tó 1450

bb. 33. a budapesti közlekedési vállalat

rj hgy 1971. november 3.

értesiti az utazóközönséget, hogy november 5-re6l 6-ra virradó éjjel 20 órától 4 óráig a x. kerület fehér uton vágányépitési munkák miatt a 13-as jelzésü villamosok pesterzsébet, nagy sándor utca és a kőbányai sörgyár között közlekednek.

őrs vezér tere és éles-sarok között, - villamos viteldijjal - autóbuszokkal szállitják az utasokat. /mti/

-.-

bb. 34. osztrák gyáriparos küldöttség érkezett hazánkba

t/sl/rj ie hgy 1971. november 3.

a magyar kereskedelmi kamara meghivására szerdán a legnagyobb osztrák cégek vezetőiből álló 14 tagu delegáció érkezett hazánkba, amelyet franz josef mayer-gunthof, az osztrák gyáriparosok szövetségének /vöi/ elnöke vezet.

a küldöttséget hivatalában fogadja dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter, ezen kivül a delegáció tagjai tárgyalásokat folytatnak a kohó- és gépipari minisztériumban, a könnyüipari minisztériumban és ellátogatnak az ikarus-gyárba. /mti/

-.-

bb. 35. tizenhét százalékkal nő 1975-ig a husfogyasztás - befejeződtek az állattenyésztési tudományos napok

t/kf/rj ie hgy 1971. november 3.

az v. állattenyésztési tudományos napok szerdai, befejező tanácskozásán a sertéshustermeléshez kapcsolódó ágazatok - a felvásárlás, az értékesités, az ipar és a takarmánygyártás - feladataival foglalkoztak.

/folyt.köv./

14.25 rj Tóth50

bb. 35. / tizenhét... 1. folyt./rj

dr. lénárt lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes előadásában egyebek között a husfogyasztás alakulását, és az ezzel összefüggő tennivalókat ismertette.

a hazai szokásoknak és a keresletnek megfelelően a husfogyasztást 1975-re 17 százalékkal növelik; az egy főre jutó fejadag 67 kilóra emelkedik. a husfogyasztásból a sertéshus részaránya 49 százalék, a nyugat-európai államokban 41 százalék. a hazai ellátásban tehát elsőrendü szerepe van a sertéshusnak, ezért termelését a tervidőszak végére 30 százalékkal növelik. a hazai ellátás javitása mellett 60 százalékkal emelkedik a huskészitmények exportja.

a hustermelés gyorsütemü növekedésével szemben a vele kapcsolatos ágazatok mintegy 3 esztendővel elmaradtak, ezért most a legfontosabb feladat a termelés, a felvásárlás és a feldolgozás összhangjának megteremtése. miután az állami husipar fejlesztése csak a tervidőszak végén érezteti hatását, addig pótlására fokozni kell a kis- és középüzemek létesitését, a mezőgazdasági nagyüzemek feldolgozó kapacitásának gyorsütemü bővitését. ehhez a mezőgazdasági üzemek 50 százalékos állami támogatást kapnak. kivánatos ezenkivül a termelés, a vágás, a feldolgozás és az értékesités kooperációja is.

külön foglalkozott a miniszterhelyettes a takarmányozás gondjaival és az ezzel összefüggő feladatokkal. a tavalyi alacsonyabb termés a szükséglet és a fedezet egyensulyában eltolódást okoz, ezért a takarmánypiac stabilitását az 1971-72-es gazdasági évben is szemes abraktakarmány-behozatallal teremtik meg. a negyedik ötéves terv időszakában a hazai abraktakarmány-termelést mintegy 15 százalékkal növelik, s ez - a tervezett importtal együtt - országosan kielégiti majd az igényeket. a jó takarmányellátás érdekében korszerüsiteni kell az állami takarmánykeverő üzemeket, s kivánatos a termelőszövetkezeti keveréktakarmány előállitás bővitése is.

a miniszterhelyettes végül ismételten hangsulyozta a sertéstenyésztéssel összefüggő élelmiszergazdasági ágazatok szoros együttmüködésének fontosságát. a sertés termelésnek többségét ma még kitevő háztáji és kisegitő gazdaságok ugyanis a nagyüzemeknél sokkal érzékenyebben reagálnak olyan termelési és piaci tényezőkre, mint a takarmányellátottság, az értékesitési biztonság, a jövedelem.

a tudományos tanácskozás zárónapján kilenc előadás hangzott el egyebek között a sertéshustermelés gazdaságosságáról, a sertéstartás gépesitéséről, az iparszerü sertéstenyésztés eredményeiről, problémáiról. /mti/

-.-

14. 28 rj Tóth50

bb 36. audio-vizuál ,71 - kiállitás a technika házában

t v/pá szb ie 1971. november 3.

az általános és a szakképzés, s általában az ismeretközlés hatékonyságának növelésére kivánja felhivni a figyelmet az audio-vizuál ,71 kiállitás, amelyet szerdán nyitottak meg a technika házában. a kiállitáson az audio-vizuális berendezések teljes hazai skáláját láthatják az érdeklődők.

oktatási szemléltető eszközöket mutat be a tanért vállalat, amely uj oktatófilmekkel, diasorozatokkal és hangszalagokkal segiti a pedagógusok munkáját, s hozzájárul a tanulók figyelmének és érdeklődésének felkeltéséhez. a legkeresettebb audio-vizuális eszközök közül nagyteljesitményü automata diavetitők és 16 miliméteres hangos-filmvetitő készülékek szerepelnek a bemutatón. a kiállitás érdekességei: a nyelvi laboratórium, a kép- és hang kombináló szinkronizátorok, valamint az európai hirü, egyéneket és kollektivákat tanitó gépek.

a kiállitással egyidőben ankétot is rendeznek az audio-vizuális eszközök metodikai problémáiról, az ismeretanyag-készités módjáról, s az audio-vizuális eszközök gyártásának nemzetközi helyzetéről. /mti/

-.-

bb 37. vas megye jellegzetes tájegységeinek fejlesztéséről tárgyalt a megyei tanács vb

vid-ká szb hgy 1971. november 3.

vas megye jellegzetes tájegységeinek helyzetét, az őrség, a hegyhát és a vendvidék fejlesztését vitatta meg szerdai ülésén szombathelyen, a vas megyei tanács vb, többek között megállapitották: az őrségben működő tsz-ek gazdálkodása a korábbinál kiegyensulyozottabb, termelési eredményeik a komplex meliorációs program megvalósitásával egyre javulnak. az őrségi községekben a kommunális, egészségügyi, népmüvelési, kereskedelmi ellátottság jónak mondható. a negyedik ötéves terv során őriszentpéteren és kondorfán törpevizmü épül.

/folyt.köv./

14.40/szb Tó 1510

bb 37. /vas megye... 1. folt./-szb

a legtöbb probléma a vendvidéken jelentkezik. a népesség összetételére a keresők alacsony aránya jellemző. az eltartottak száma növekszik, ami összefüggésben van a lakosság elöregedésével. az összkeresők 57.3 százaléka lakóhelyén kivül elsősorban a szentgotthárdi üzemekben és állami gazdaságban, 38.1 százaléka pedig a mezőgazdaságban dolgozik.

a mezőgazdasági termelés módszerei az elmult 40 év alatt alig változtak. a vendvidék összterületének 53.1 százaléka egyéni kezelésben van. a 871 egyéni gazda által müvelt terület 62.1 százaléka erdő, 17 százaléka gyepterület és 21 százaléka szántóföld. a földek minősége igen gyenge, holdanként 4-5 mázsa buzát, 6-7 mázsa rozsot, 8-9 mázsa kukoricát, 20-25 mázsa burgonyát takaritanak be.

a hegyháti tájegységen fejlődnek a tsz-ek, bár termelési tevékenységüket a domborzati viszonyok, a sekély termőrétegü területek kedvezőtlenül befolyásolják. a tájegység közuti hálózata kialakult, korszerüsödött. a kereskedelmi és szolgáltatási ellátottság az átlagnál gyengébb, az egészségügyi és népmüvelési ellátottság azonban jól szervezett.

a végrehajtó bizottság megállapitotta, hogy az őrségben és a hegyháton működő tsz-ek további támogatásra szorulnak. a vendvidék fejlesztésére pedig az eddiginél nagyobb gondot kell forditani. a szakszövetkezetek fejlesztésére külön intézkedési tervet kell kidolgozni.

az ülésen határozat született a foglalkoztatottsági gondok megoldására, az autóbuszközlekedés javitására, a vizrendezési és talajjavitási munkák meggyorsitására. /mti/

-.-

bb 38. öntözési tapasztalacsere baján

vid-ká sbzb hgy 1971. november 3.

a csapadékpótlás lehetőségeiről, korszerüsitésének módozatairól tanácskoztak szerdán baján, a dunamenti öntöző gazdaságok szakemberei. az idei aszály az öntözésre terelte a figyelmet bács-kiskun megyében is. a korszerüen kiépitett öntöző hálózattal rendelkező vidéken azonban elégtelen a csapadékpótló berendezések kihasználtsága. a duna és mellékcsatornáiból táplált, több mint hatvanezer hold mezőgazdasági területet ellátó öntözőfürtök üzemeltetését nehezíti, drágitja a felszini csőhálózat mozgatásának munkaigényessége. /folyt.köv./

14.45/szb Tó 1510

bb 38. /öntözési... 1. folyt./-szb

sürü állományu növényzet esetén, mint például a kukorica öntözésekor, külön gondot okoz a csövek elhelyezése. a kisérletezésre vállalkozó hartai termelőszövetkezetek az idén megoldották ezt a problémát, s az eredményeket publikálják a társgazdaságok körében. a hartaiak sikeresen alkalmazzák az osztrák gyártmányu vontatható esőztető berendezéseket, amelyeket a nap és az éjszaka bármelyik szakában könnyü traktorral továbbvontathatnak. a kekeken „járó„ acél csőhálózat tetszés szerinti hosszuságban szerelhető össze, s könnyen kezelhető csatlakozó és zárószerkezetekkel müködik. a speciális szórófejek óránként 9 miliméter csapadékot öntöznek szét. egyszerüsége, ötletessége már a nyári öntözési bemutatókon felkeltette a szakemberek figyelmét, s a tervek szerint a most épülő hartai öntözőfürt egész területén ezt a berendezést alkalmazzák majd. /mti/

-.-

bb 40. országos mezőgazdasági továbbképzési évadnyitó

i kf/pá szb ie 1971. november 3.

a mém mérnök- és vezetőtovábbképző intézete szerdán tartotta az 1971-72. évi tanévnyitó ünnepélyét. dr. gergely István mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes ünnepi beszédében a mezőgazdasági szakemberek és vezetők szervezett oktatásának, továbbképzésének fontosságáról beszélt.

az évadnyitás egyben uj továbbképzési rendszer bevezetését is jelenti. a mezőgazdasági vezetők és szakemberek továbbképzését ugyanis a mém intézete vette át, amely több uj - termelőszövetkezeti, állami gazdasági, élelmiszeripari, állattenyésztési, erdészeti és faipari, valamint földmérési - továbbképzési szakot állitott fel. az uj tanévben valamennyi szinten áttérnek a beosztás szerinti továbbképzésre; termelőszövetkezeti főagronómusok, főállattenyésztők és főkönyvelők részére rendeznek olyan tanfolyamokat, amelyeken a hallgatók munkakörük ellátásához jobban igazodó ismeretanyaghoz jutnak. /mti/

-.-

14.50/szb Tálsó

bb. 39. japán közlekedési szakszervezeti küldöttség hazánkban

k/kf/rj ie hgy 1971. november 3.

a közlekedési és szállitási dolgozók szakszervezetének meghivására, kunji tabuchi főtitkár vezetésével, négytagu japán szakszervezeti küldöttség tartózkodik hazánkban. a japán expressz szállitási dolgozók szakszervezete és a japán taxivezetők szakszervezete országos szövetségének képviselőit szerdán fogadta földvári aladár, a szaktanács elnöke, aki tóth istvánnak, a kszdsz főtitkárának társaságában a közlekedési és szállitási dolgozók helyzetéről, élet- és munakörülményei alakulásáról tárgyalt a vendégekkel. /mti/

-.-

bb. 41. radioanalitikai tudományos ülésszak pécsett

vid/ká/rj hgy 1971. november 3.

radioanalitikai tudományos ülésszak kezdődött szerdán pécsett a magyar tudományos akadémia radioanalitikai munkabizottsága, a magyar kémikusok egyesületének helyi csoportja, valamint a pécsi akadémiai bizottság közös rendezésében. az ülésen amelyen a budapesti és vidéki egyetemek oktatói, a kutatóintézetek, valamint a házigazda mecseki ércbányák szakemberei vesznek részt. ismertetik az uj nukleáris analitikai módszerek alkalmazásának eredményeit, tapasztalatait. az első nap előadásaiban sok szó esett különböző ipari jellegü atomreaktorokról. a nukleáris berendezések ma már hazánkban is jelentős szerepet játszanak, s az utóbbi években szép eredményeket értek el a hazai kutatók. az ülésszak érdekessége a luna-16 holdporminta neutronaktivációs elemzésének eredményéről szóló beszámoló, amelyet nyilvánosan pécsett közölnek először. /mti/

-.-

bb. 42. uj üzletsor debrecenben

vid/hi/rj hgy 1971. november 3.

árkádos üzletsort alakitottak ki a rendbehozott és korszerüsitett debreceni csapó utcán. a minden igényt kielégitő csemege áruházat, üveg-porcellán és kerámia szaküzletet, gyermekruházati boltot, valamirt uttörő - és „ezer apró cikk„-boltot szerdán nyitották meg a vásárlók előtt. /mti/

-.-

14.45 rj

Tálsó

bb. 43. lengyel müvészek kiállitása debrecenben

vid/hi/rj hgy 1971. november 3.

a lengyel kultura, a debreceni városi tanács és a kossuth lajos tudományegyetem kulturális bizottsága rendezésében szerdán lengyel müvészek kiállitását nyitották meg az egyetem diszudvarán: benon liberski festőmüvész, valamint ewa wieczorek grafikus müvész alkotásaival ismerkedhet meg a debreceni közönség. /mti/

-.-

bb. 44. a földrajzi nevek gyüjtéséről tanácskoztak székesfehérvárott

vid/hi/rj hgy 1971. november 3.

a fejér megyei muzeumi hónap záróeseményeként a hazafias népfront fejér megyei bizottsága szerdán megyei honismereti tanácskozást tartott székesfehérvárott. a résztvevők a honismereti mozgalom ujabb jelentős akcióját a feledésbe merülő földrajzi nevek gyüjtésének munkáját, az ezzel kapcsolatos problémákat vitatták meg. a kezdeményezés tavaly szeptemberben indult utjára a megyében. az eltelt egy év alatt megszervezték az előkészitő munkát, kioktatták feladataikra a névgyüjtőket, akik néhány héttel ezelőtt már meg is kezdték a földrajzi nevek összeirását. a nagy munkát előreláthatóan két év alatt végzik majd el. a tanácskozás résztvevőit kovács János, a megyei muzeum munkatársa tájékoztatta a névgyüjtés további feladatairól, majd dr. végh józsef kandidátus számolt be a hazai földrajzi névgyüjtés helyzetéről. /mti/

-.-

bb. 46. elutazott a bolgár mezőgazdasági küldöttség

rj/ie hgy 1971. november 3.

szerdán elutazott a d. jurukov ~~földmüvelési~~ és élelmiszeripari miniszterhelyettes vezetésével hazánkban járt bolgár küldöttség. bucsuztatásukra a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes. itt-tartózkodásuk során a magyar növényvédelem szervezetét és munkáját tanulmányozták. ellátogattak növényvédő állomásokra és laboratóriumokba, állami gazdaságokba és termelőszövetkezetekbe. megtekintették a repülőgépes növényvédő állomást, a chinoin gyógyszergyárat, és a növényvédelmi kutató intézetet, s tanulmányozták a kereskedelem munkáját is. fogadta a küldöttséget dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese. /mti/

-.-

14.55 rj

Nf 1550

bb 45. két évtized alatt megháromszorozódott a foglalkoztatottak száma heves megyében

vid/ká/n y hgy 1971. november 3.

munkatudományi ankétot rendeztek szerdán egerben a technika házában gazdasági, müszaki vezetők, közgazdászok, üzemi pszichológusok részvételével. az előadások és a korreferátumok egyértelmüen hangoztatták az élőmunka hatékonysága növelésének szükségességét. dr. rózsa józsef a munkaügyi minisztérium főosztályvezetője előadásában hangsulyozta, hogy a munkaerő forrásokban rejlő belső tartalékokat még korántsem használták ki. gyakran előfordul, hogy egy üzemen belül a fejlesztést külső munkaerő bevonásával, nem egyszer munkaerő csábitással igyekeznek megoldani, ugyanakkor nem figyelnek fel a belső munkanélküliségre.

a tanácskozáson közölték, hogy heves megyében az utóbbi husz évben alapvető átalakulás ment végbe a foglalkoztatottság területén. 1949-ben az ipari tevékenységet lényegében a bányászat jelentette ezen a vidéken, azóta számos fontos iparág honosodott meg. jelenleg az iparban foglalkoztatottak egyharmada a gépiparban dolgozik. a foglalkoztatottak száma két évtized alatt megháromszorozódott, ugyanakkor a mezőgazdaság 38 ezerrel kevesebb dolgozót foglalkoztat, mint husz évvel ezelőtt. jelentősen megnövekedett az iparban és más munkaterületeken a dolgozó nők száma. több fontos üzemben, mint például a mátravidéki fémmüvekben,az egri dohánygyárban, az egyesült izzó gyöngyösi félvezető és gépgyárban a dolgozók csaknem 40 százaléka nő. /mti/

-.-

bb 47. országos bányaegészségügyi ankét salgótarjánban

vid/hi/ny hgy 1971. november 3.

országos bányaegészségügyi ankétot rendezett szerdán salgótarjánban a magyar vöröskereszt országos üzemegészségügyi munkacsoportja és a bányaipari dolgozók szakszervezete. a salgótarjáni szakszervezeti székházban tartott megbeszélésen mintegy kétszázötvenen a - a tolna-baranyai, a komáromi, a borsodi, a hevesi és a nógrádi bányavidékek megyei vöröskeresztes titkárai, vezetőségi tagjai, üzemegészségügyi szakemberei, valamint az érintett megyék tanácsi egészségügyi szerveinek képviselői - vettek részt. az országos ankéton a bányaegészségügy jelenlegi helyzetéről, időszerü problémáriól és tennivalóiról, a bányamunka ártalmairól, a felépült betegek rehabilitációjáról, s a bányavidékeken tevékenykedő vöröskereszt szervezetek tevékenységéről, feladatairól rendeztek termékeny vitát.

/folyt köv/
15.30/ny

Nf 1550

bb 47. / országos bányaegszségügyi ...folyt/ny

a tanácskozáson hangsulyozták: a bányaegészségügy változatlatnul megkülönböztett figyelmet érdemel, hiszen a bányamunka által okozott speciális megbetegedéseken kivül ebben az iparágban az átlagosnál gyakoribb az egyéb betegségek előfordulása is, a nyilvántartott tizenhat üzemi betegségcsoportból nyolcnál az átlagosnál kétszer nagyobb a megbetegedés aránya. rámutattak arra is, hogy a bányaegészségügy fejlesztésében rendkivül fontos az üzemegészségügy és az állami egészségügyi szakigazgatás, valamint a társadalmi gondoskodás összehangolása. elismeréssel szóltak a vöröskereszt nógrád megyei szervezetéről, amely ebben a tekintetben példamutató eredményeket ért el.

az egésznapos vita végén rostás István, a magyar vöröskereszt főtitkára mondott zárszót. /mti/

-.-

bb 57. hazaérkezett moszkvából a magyar parlamenti küldöttség

t pr/fné/ny zs 1971. november 3.

apró antalnak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, az országgyülés elnökének vezetésével szerdán hazaérkezett moszkvából az a magyar parlamenti delegáció, amely a szovjetunió legfelső tanácsának meghivására tiz napot töltött a szovjetunióban. a küldöttség tagjai: herczeg károly, az mszmp fejér megyei bizottságának első titkára, orosz ferenc, a szabolcs-szatmár megyei tanács elnöke, dr. király István, az elte tanszékvezető tanára, inokai János, a kgm tervező irodájának igazgatója, bánáti gézáné a biatorbágyi általános iskola tanára, nieszner ferenc, a tiszaszigeti buzakalász elnöke, és kosztolánczi jánosné, a kaposvári ruhagyár varrónője, országgyülési képviselők.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren dr. beresztóczy miklós az országgyülés alelnöke, marjai józsef külügyminiszterhelyettes, trombitás dezső, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese, valamint az elnöki tanács több tagja és az országgyülés több tisztségviselője fogadta. ott volt v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

apró antal a megérkezés után nyilatkozott az mti munkatársának:

/folyt köv/
15.35/ny

Kf 16⁰⁰

bb 57. / hazaérkezett .....folyt/ny

- látogatásunk során hasznos eszmecserét folytattunk a szovjetunió legfelsőbb tanácsának vezetőivel a legmagasabb szintü államhatalmi szervek müködéséről, munkájáról, a tanácsok tevékenységéről. kölcsönösen tájékoztattuk egymást állami életünk demokratikus fejlődéséről annak a két köztársaságnak, ukrajnának és üzbekisztánnak vezetőivel is, ahová 13 ezer kilométeres utunk elvezetett. kijevben fogadta küldöttségünket pjotr seleszt, az szkp kb politikai bizottságának tagja, az ukrán kommunista párt központi bizottságának első titkára, üzbekisztánban pedig saraf rasidov az szkp kb politikai bizottságának póttagja, az üzbég kommunista párt központi bizottságának első titkára. a rendelkezésünkre álló rövid időt arra is felhasználtuk, hogy tájékozódjunk: hogyan élnek a szovjet emberek, hogyan dolgoznak az szkp 24. kongresszusa határozatainak végrehajtásán. utunk minden állomásán éreztük a népünk iránt megnyilvánuló testvéri szeretetet, s örömmel hallottuk: megkülönböztetett figyelemmel kisérik országos dolgainkat, szocialista építőmunkánkat. a szovjetunió legfelsőbb tanácsával a magyar országgyülésnek hagyományosan jó kapcsolatai vannak; véleményem szerint mostani eszmecseréink ezeket a kontaktusokat tovább gazdagitották - zárta nyilatkozatát apró antal. /mti/

-.-

bb 48. a partizán szövetség tiltakozó távirata a görög kormányhoz

i vt/gg/ny zs hgy 1971. november 3

a magyar partizán szövetség szerdán a következő táviratot küldte a görög királyság kormányának athénba:

,, mélységes felháborodással értesültünk arról, hogy az önök hatóságai görög kommunistákat és más demokratákat tartóztattak le, közöttük olyan kiváló hazafiakat, a görögországi náci megszállás elleni harc részvevőit, mint például partsalidis-t, drakoponlos-t, potiris-t, és cingunis-t. szövetségünk tagsága nevében tiltakozunk e hazafiak letartóztatása ellen és követeljük haladéktalan szabadonbocsátásukat,,. /mti

-.-

15.50/ny

Kf 16⁰⁰

bb 49. negyedmillió forint kárt okoztak a társadalmi tulajdonban - bünszövetkezet felett itélkezett a pécsi megyei biróság v

vid ká bh hgy 1971. november 3.

a társadalmi tulajdont sulyosan károsító bünszövetkezet - trinkl ferenc anyaggazdálkodási csoportvezető, hódosi gyula raktáros, továbbá unyi László és michel jakab boltvezető - ügyében itélkezett a pécsi megyei biróság.

trinkl ferencnek, mint a mecseki szénbányák komlói karbantartó üzeme csoportvezetőjének feladata volt, hogy a rendelkezésre álló anyagokkal és készletekkel gazdálkodjon. hozzá tartozott az anyagigénylés, a fogyóeszköz és anyagraktár ellenőrzése, a selejtezések előkészitése és irányitása. hódosi gyula az anyagok átvételét látta el. a karbantartó üzem két raktárában a különböző anyagokat nem érték, hanem mennyiség szerint tartották nyilván. ez adta a gondolatot trinkl ferencnek, hogy a perben szereplő boltvezetőket rábirja: az általa vásárolt különböző anyagok fogyasztói egységárát a számlákban a ténylegesnél magasabb egységárral tüntessék fel és az igy szerzett jogtalan jövedelmen osztozzanak. ezenkivül más manipulációkat is elkövettek. a boltvezetők mind a tulszámlázás, mind a fiktiv számlázással nyert jogtalan jövedelmet - 246 000 forintot- a bolti pénztárból vették ki, a részüket megtartották, a többit átadták trinkl ferencnek.

a pécsi megyei biróság trinkl ferencet és unyi Lászlót bünösnek mondta ki bünszövetségben, folytatólagosan, különösen nagy kárt okozó, társadalmi tulajdont károsító büntettben és ezért trinkl ferencet hét év hat hónapi szabadságvesztére, unyi Lászlót öt évi szabadságvesztésre, mig michel jakabot és hódosi gyulát 2-2 évi szabadságvesztésre itélte. egyben kötelezte a vádlottakat az okozott kár megtérítésére.

a vádlottak és védőik fellebbeztek./mti/

-.-

bb 50. ujabb abc-áruház székesfehérvárott

vid hi bh hgy 1971. november 3.

ujabb abc-áruházzal bővült székesfehérvár kereskedelmi hálózata: a ,, november 24 lakótelepen,, szerdán felavatták az albaker fejér megyei élelmiszerkereskedelmi vállalat abc-áruházát. a hárommillió forint költséggel épitett, 500 négyzetméter alapterületü üzletben az első napon 900 000 forint értékü árukészlet várta a vásárlókat./mti

-.-

16.06 bh

Mí 16 15

bb 51. magyar-ndk közgazdasági eszmecsere győrött

vid/hi/ny hgy 1971. november 3.

dr. habil dieter boetther professzornak, a berlini humbold egyetem tanárának részvételével rendezett közgazdasági konzultációt kedden győrött, a tit megyei szervezetének közgazdasági szakosztálya. a német professzor, aki hosszabb ideje résztvesz a berlini ismeretterjesztő társulat munkájában, az ndk népgazdasági szerkezetéről és hatékonyságának kérdéseiről tartott ismertetést, amelyet vita követett. az eszmecserén, amelyen egyébként a magyar népgazdaság tapasztalatait, hazánk és az ndk gazdasági életét érintő kérdéseket vitatták meg, a megye legjelentősebb ipari üzemeiben - a magyar vagon és gépgyárban, a győri richards finomposztógyárban, a mezőgazdasági gépgyártó és szolgáltató vállalatnál stb. - dolgozó közgazdászok és üzemgazdászok vettek részt./mti/

-.-

bb 52. cseh gábor fiatal grafikusmüvész tárlata szekszárdon

vid/ká/ny hgy 1971. november 3.

a szekszárdi babits mihály megyei müvelődési központban szerdán délben megnyitották cseh gábor fiatal szekszárdi grafikusmüvész önálló tárlatát. 24, változatos technikával alkotott müvét, továbbá az ujságokban, folyóiratokban közölt rajzait mutatják be. /mti

-.-

bb 54. halálos üzemi baleset zobák aknán

vid/ká/ny hgy 1971. november 3.

sulyos baleset történt szerdán délben a mecseki szénbányák zobáki üzemében. a második szinten, egy acéltámmal és acélsiveggel biztositott fejtésben váratlan omlás keletkezett. a lehullot kőzet maga alá temette hodovácz János 39 éves segédvájárt, dusnoki lakost. a szerencsétlenül járt ember a kőzet alatt megfulladt. a baleset ügyében a bányahatóság vizsgálatot inditott. /mti/

-.-

16.15/ny

Mí 16 20

bb 56. ujrendszerü csehszlovák szövőgépeket kap a hps - határidő előtt csütörtökön érkezik az első 15 gép

i ol/tr/ny ie hgy 1971. november 3.

a hazai pamutszövőgyár a negyedik ötéves terv időszakában 365 millió forintot fordit müszaki fejlesztésre, elsősorban a lakosság ruházati igényeinek jobb kielégitése, az export fokozása érdekében. a fejlesztés során alapvetően változik a gyártmánystruktura is; a tervidőszak végére a szintetikus alapanyagu termékek mennyiségét négyszeresére növelik.

ennek érdekében az elavult, korszerütlen szövőgépek jórészét a legfejlettebb technikát képviselő ktöszövőipari, illetve ujrendszerü vetélő nélküli szövőgépekre cserélik ki. sor kerül a kikészitő részleg teljes rekonstrukciójára is.

a beruházás első lépcsőjeként még az idén hozzákezdenek a soroksári gyár szövődéinek a tervidőszak első három évében megvalósuló teljes rekonstrukciójához, amelyet a csehszlovák investa külkereskedelmi vállalattal közösen oldanak meg. a 850 régi, elavult mechanikai szövőgép helyett 480 cseh szlovák elitex gyártmányu, vetélő nélküli, ujrendszerü pneumatikus szövőgépet állitanak üzembe. a korábbi gyakorlattól eltérően ezuttal a csehszlovák partnervállalattal komplex üzemtelepitési szerződést kötöttek, amely a tervezéstől a kulcs átadásáig érvényes. a szerződés értéke meghaladja a 2.5 millió rubelt. a telepitési tervek már elkészültek, és még ez évben az első gépek leszállitásával megkezdődik a beruházás végrehajtása.

a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójára a csehszlovák partnerek a határidőt ,, előrehozva,, vállalták az első 15 gép leszállitását. a gépeket csütörtökön délelőtt a sturovoi határállomáson ünnepélyesen adják át a csehszlovák partnerek a magyar gyáregység vezetőinek. /mti/.

-.-

v
16.18/ny

NÁ 16 vo

bb 58. megkezdődtek a kst kifizetések

i kf/kf ie bh hgy 1971. november 3

a dolgozók házi bankjaiban, a kölcsönös segitő takarékpénztárakban megkezdődött az idén összegyüjtött pénz kifizetése. a következő napokban, hetekben országszerte 800 000 - budapesten több mint 300 000 - kst-tag veszi fel az év végi kiadásokra félretett összeget. az országban müködő 4 900 kst másfélmilliárd forintot fizet vissza kamatostól./mti/

-.-

bb 53. felavatták a ,keszthelyi ,, balaton,, áruházat

vid hi bh hgy 1971. november 3.

két veszprém megyei kereskedelmi vállalat, a veditex és a komfort, 10 millió forintos beruházással modern, három szintes áruházat létesitett keszthelyen. a balatonparti város legszebb kereskedelmi egységét, amelyben 12 millió forint értékü árukészlet várja a vásárlókat, szerdán avatták fel.

az 1350 négyzetméter alapterületü áruház földszintjén a komfort vállalat a legmodernebb butorok bő választékát kinálja a vásárlóknak. az első emeleten a veditex kereskedelmi vállalat cipő-, valamint alakástextil osztálya kapott helyet. a divatáru osztályon kivül, női-férfi - és gyermekkonfekcióosztályt is berendeztek. s külön részben árusitják a keszthelyi universal ruházati vállalat termékeit. az áruház második emeletén eszpresszó és büfé is van./mti/

-.-

bb 55. kiváló rizstermés a szarvasi állami gazdaságban

vid ká bh hgy 1971. november 3.

befejezte a rizsaratást hazánk egyik legnagyobb risztermesztő gazdasága, a szarvasi állami gazdaság. szarvason az idén három és félezer holdon termett rizs, s a helyben nemesitett uj fajtákból összesen 65 ezer mázsa kiváló minőségü rizst takaritottak be. az átlagtermés elérte a 19,5 mázsát, ami a gazdaság husz éves történetében a legmagasabb termésnek számit. a kiváló minőségü, üveges rizsből több mint száz vagon a vetőmag.n a többit a kereskedelmi hálózatban értékesitik. /mti/

-.-

16.20 bh

NÁ 16 vo

v

bb 59. koordinációs bizottságok a világkonszernek ellen - budapesten ülésezik a vegyipari szakszervezetek nemzetközi szövetségének elnöksége

t bé/gg ie bh hgy 1971. november 3

megkezdődött szerdán a vegyipari szakszervezetek nemzetközi szövetsége elnökségének ix. ülésszaka budapesten, a vegyipari szakszervezet székházában. a kétnapos tanácskozásra 33 országból 95 tagszervezet képviselője érkezett. megvitatják a szövetséghez tartozó több mint hétmillió vegyipari munkás aktuális problémáit és határozatokat hoznak érdekvédelmük módszereire.

központi témaként a nemzetközi konszernek szerepeltek. a vegyiparhoz tartozó számos nagyvállalat tevékenysége, hatásköre már világméretüvé duzzadt, így például a gumiiparban, a vegyiiparban több ország dolgozóit foglalkoztatja egy-egy konszern. az előadók hangsulyozták: a különböző országokban más-más szakszervezetbe tömörültek a dolgozók, követeléseiket azonban össze kell hangolni, hogy közösen tudjanak fellépni saját érdekük védelmében. a konszernek szakszervezeteinek összehangolására már történtek kezdeményezések, a solway vegyikonszerben már létrehozták a koordinációs bizottságot, példájukat követték a pirelli-dunlop gumiipari konszernél is. a koordinációs bizottság tagjai - a különböző országok képviselői - rendszeresen tanácskoznak és egyeztetik terveiket, programjaikat.

mint az ülésen rámutattak a konszernek további terjeszkedése, duzzadása ujabb problémákat vet fel; ezek az óriási vállalkozások már nemcsak az országok sokaságát ölelik fel, hanem kereteiken belül több iparág is összefonódik. éppen ezért nem elég ha a vegyipar nagy vállalataiban létrehozzák a koordinációs bizottságokat; szükség van különböző iparágak szakszervezeti tevékenységének összehangolására is. az e célt szolgáló első lépésre a mostani budapesti tanácskozás hozott határozatot, miszerint megteremtik a vegyipari szakszervezetek nemzetközi szövetségének és a vasipari szakszervezetek nemzetközi szövetségének együttműködését is.

a továbbiakban a vegyiparban dolgozó ,nők helyzetéről beszéltek és létrehoztak egy bizottságot, amely a lányok-asszonyok élet- és munkakörülményeit elemzi , s jövőre ismerteti prágában a nük szakszervezeti világkonferenciáján./mti/

-.-

16.30 bh

Nf 16

bb 60. kiváló határőr címmel tüntették ki a salgótarjáni öblösüveggyár kollektiváját

vid hi bh hgy 1971. november 3.

a határőrség és a salgótarjáni öblösüveggyár dolgozói között évek óta fennálló tevékeny és példamutató együttműködés elismeréseként ,, kiváló határőr,, címmel tüntették ki a gyár kollektiváját. a kitüntető címet jelképező oklevelet és jelvényt a salgótarjáni öblösüveggyár kossuth lajos művelődési házában szerdán megrendezett ünnepségen szabó gusztáv vezérőrnagy, a bm határőrség országos parancsnoka nyujtotta át. ebből az alkalomból szocialista szerződést irtak alá, melyet az öblösüveggyár és a balassagyarmati határőr kerület parancsnoksága kötött egymással a honvédelmi nevelésben, a kulturális és sportéletben, a politikai és tömegszervezetek tevékenységében való együttműködés továbbfejlesztésére.

az ünnepség után a határőrség ajándékműsorral kedveskedett a gyár dolgozóinak./mti/

-.-

bb 62. a lengyel gépipari miniszter látogatása székesfehérvárott

vid hi bh hgy 1971. november 3.

tadeusz wrzaszczyk, a lengyel népköztársaság gépipari minisztere és kisérete - dr. betlej sándor kohó- és gépipari miniszterhelyettesnek, valamint toldi józsefnek, az ikarus karosszéria és jármügyár vezérigazgatójának társaságában - szerdán az ikarus székesfehérvári gyárában látogatott. az üzemben tóth istván igazgató, hirmann antal főmérnök és langó István, az üzemi pártbizottság titkára fogadta a vendégeket, s tájékoztatta őket a gyár munkájáról, eredményeiről . ezután a lengyel gépipari miniszter megtekintette a harmadik ötéves tervidőszakban épült 20 000 négyzetméteres gyártócsarnokot, valamint az üzem két jövendő gyártmányát, az ikarus 255-ös és az ikarus 266-os autóbuszok prototipusait./mti/

-.-

16.35 bh

Nf 16

bb 63. magyar- japán müszaki-tudományos együttmüködési munkatervet irtak alá

i nn/gg/ny zs hgy 1971. november 3.

szerdán nagy miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese és yoshimi nitta, a szovjetunióval és a kelet-európai szocialista országokkal folytatott kereskedelem japán szövetségének elnökhelyettese aláirta az 1972-re szóló együttmüködési munkatervet, amely lehetőséget nyujt magyarország és japán müszaki-tudományos kapcsolatainak fejlesztésére. az aláirásnál megjelent a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több képviselője és ott volt keisaburo yamashita, a budapesti japán nagykövetség első titkára is. /mti/

-.-

bb 61. bán aladár emlékünnepség várpalotán

vid/hi/ny hgy 1971. november 3.

várpalotán a ,, jószerencsét,, müvelődési központban bán aladár, a nagy magyar irodalomtörténész születésének 100. évfordulóján emlékünnepség és tudományos tanácskozás kezdődött [redacted]

a magyar néprajzi társaság felhivására az országból mintegy 50 néprajzkutató érkezett, hogy a várossá[redacted] nyilvánitásának 20, évfordulóját ünneplő város vezetőivel, honismereti kutatóival együtt adózzanak a város szülötte - a jónevü folklórista, müfordító, iró és irodalomtörténész - emléke előtt.

dr. kátai imre, várpalota város tanácsának elnöke köszöntötte a jelenlévőket, majd dr. ortutay gyula akadémikus, a magyar néprajzi társaság elnöke ünnepi mengyitójában méltatta a neves finn-ugor kutató tudományos munkásságát, azt a széleskörü tevékenységet, amelyet a finn-ugor népek kulturális és tudományos kapcsolatainak ápolásában kifejtett.

a tudós és müfordító munkáiról gulya János, a nyelvészeti tudományok kandidátusa tartott előadást. az előadások után kodolányi János, a néprajzi muzeum igazgatóhelyettese nyitotta meg a bán aladár életét és munkásságát bemutató emlékkiállitást.

a vándorgyülés tudományos ülése utáni müsoros esten neves előadók részleteket adtak elő a finn és észt nép ősi nemzeti kulturáját idéző müvekből, népdalokból. /mti/

-.-

16.40/ny -44-

Nt 1700

bb 64. kiss károlynak, a szot alelnökének

tr bh hgy 1971. november 3.

vezetésével szerdán szakszervezeti delegáció utazott ulan-batorba, a mongol szakszervezetek x. kongresszusára, a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren földvári aladár, a szot elnöke bucsuztatta. jelen volt. l. tudeb, a mongol népköztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

-.-

é
bb 65. az ensz nevelésügyi , tudományos és kulturális szervezete

pá bh la 1971. november 3.

/unesco/ november 4-én ünnepli fennállásának 25. évfordulóját. ebből az alkalomból fock jenő, a kormány elnöke a szervezet főigazgatójához üzenetet intézett, melyben üdvözölte a szervezetet és célkitüzéseinek megvalósitásához a magyar népköztársaság kormánya nevében további sikereket kivánt./mti/

-.-

bb 67. antoni zydron és csáji attila

k zs bh la 1971. november 3.

munkáiból nyilik kiállitás pénteken este a lengyel kulturában. a kiállitást rába györgy költő nyitja meg./mti/

-.-

bb 68. fock jenő,

gg zs bh la 1971. november 3.
a
a minisztertanács elnöke a hunyad megyei bányaszerencsétlenség - get kapcsolatban részvéttáviratot küldött ion gheorghe maurernak, a román szocialista köztársaság minisztertanácsa elnökének. /mti/

-.-
- 45 -

17.25 bh

Nt 1700

bb 66. elutazott klaus gysi, az ndk kulturálisügyi minisztere

t sző/tr bh la 1971. november 3.

klaus gysi, a német demokratikus köztársaság kulturálisügyi minisztere, aki részt vett a művelődésügyi miniszterek budapesti tanácskozásán, szerdán elutazott hazánkból. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent ilku pál művelődésügyi miniszter, dr. simó jenő és garamvölgyi józsef művelődésügyi miniszterhelyettesek. ott volt siegfried balon, az ndk budapesti nagykövetségének tanácsosa, valamint a nagykövetség több vezető beosztásu munkatársa./mti/

--.-

bb 69. ifjugárdisták tanácskozása

t pr/gg zs bh la 1971. november 3.

szerdán a kisz központi bizottságának székházában együttes ülést tartott az ifju gárda országos tanácsa és parancsnoksága. meghallgatták dr. gombár józsefnek, a kisz központi bizottsága titkárának beszámolóját az ifjusági szövetség közelgő viii. kongresszusának előkészületeiről, majd kutika károly vezérőrnagynak, az országos tanács elnökének vezetésével megvitatták a 30,000 fiatalt tömöritő ifju gárda ezévi szemléinek tapasztalatait s meghatározták a következő hetek-hónapok tennivalóit./mti/

-.-

bb 70. ifjusági nagygyülés az algyői olajmezőn

vid hi bh la 1971. november 3 .

csongrád megye városaiból és falvaiból szerdán hatszáz fiatal látogatott el különautóbuszokkal az olajbányászok most épülő uj algyői ipartelepére. a termelésben, a tanulásban kitünt ifjumunkások, diákok között ott voltak azok is, akik a közelgő megyei kisz-küldöttértekezleten képviselik majd területük ifjuságát. a fiatalok nagygyülést tartottak , amelyen részt vett szabó sándor, a megyei pártbizottság titkára, juratovics aladár, a nagyalföldi kőolaj és földgáztermelő vállalat szegedi üzemvezetője, országgyülési képviselő, valamint a megye társadalmi és gazdasági életének más vezetői.

/folyt. köv./

17.40 bh

KÁ 17ºº

bb 70. /ifjusági .... folyt./ bh

szögi bélának, a kisz csongrád megyei bizottsága első titkárának megnyitóját követően főcze lajos, a kisz kb titkára mondott beszédet. hangsulyozta, hogy a párt határozatai nyomán, az ifjusági törvény megalkotása után most különösen kedvező társadalmi körülmények között készülhet ifjuságunk a kisz nyolcadik kongresszusára. a fiataloktól azt kérte, hogy a szervezeti munkában, s a termelésben kibontakozott, s egyre fokozódó aktivitásukkal , lelkes munkájukkal nyujtsanak segitséget az országos és a helyi feladatok megoldásához.

a gyülésen felszólaló fiatalok felszólitották társaikat: csatlakozzanak a kisz nyolcadik kongresszusának tiszteletére tett vállalásokhoz, csongrádon például több üzem ifjusága kommunista müszakot kezdeményezett a termelési feladatok megvalósitására. az ezért kapott bérüket a városi óvodák és bölcsődék bővitésére ajánlották fel. a hódmezővásárhelyi divatkötöttárugyár fiataljai a vállalt külön müszakokért járó fizetésükből a tanyai iskolák villamositását segitik elő. mindkét kezdeményezés nagy visszahangra talált.

a csongrádi tisza butoripari vállalat fiataljai bejelentették, hogy a jelenleginél lényegesen olcsóbb, korszerü, jóminőségü butorokat terveztek a fiatal házasoknak. a lakásberendezések prototipusait a kisz kongresszus napjaiban kiállitják, a fővárosban, s tervük szerint a jövő év második felében megkezdik azok sorozatgyártását.

a gyülésen ismertették azt is, hogy a kisz védnökséggel készülő szegedkörnyéki olajipari beruházásoknál, az ötös számu tankállomás kiépitésénél, csövezetékek lefektetésénél sokezer óra társadalmi munkát végeztek a fiatalok. csupán az , , olajosok,, idei épitőtáborának résztvevői ezerhétszáz köbméter földet mozgattak meg.

a nagygyülés résztvevői ezután megtekintették a furótornyoknál, a termelőkutaknál, a gyüjtőállomásoknál folyó munkálatokat.

a találkozó résztvevői közül /a nagy októberi szocialista forradalom közelgő évfordulója alkalmából/ munkájuk elismeréseként 7 fiatalt kisz érdeméremmel, 18-at a kisz aranykoszorus jelvényével, 5-öt kiváló uttörővezető jelvénnyel tüntettek ki./mti/

-.-

17.50 bh

KÁ 18ºº

bb 71. több száz milliós vizügyi munkák tolnában - a vizgazdálkodásról tárgyalt a tolna megyei tanács vb- ülése

vid/hi/ny la 1971. november 3.

vizgazdálkodási kérdésekről tanácskozott szekszárdon a tolna megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdai ülésén. karászi kálmán, a középdunántuli vizügyi igazgatóság vezetője tájékoztatta a vb- tagjait a vizügyi igazgatóság tevékenységéről. elmondotta: tolna megyében az eltelt öt évben 527 millió forint értékü vizgazdálkodási munkát végeztek el a területi vizügyi szervek, az egyedi nagy beruházásokon - így például a sió árvizkapun-, valamint a tanácsi és az üzemi létesitményeken kivül.

a megye mélyen fekvő területeit 209 kilométer hosszu árvizvédelmi fővédvonal óvja az elöntésektől, s az utóbbi tizenöt év nagy árvizeit követően jelentősen megerősitették a töltéseket. 1966-70 között 40 kilométer hosszuságban a dunatöltés legveszélyesebb szakaszait korszerü védvonallá épitették át. az 1968-ban megkezdett sió-árvizkapu megépitésével a duna és a sió mentén egyaránt megnövekszik majd az árvédelmi biztonság.

a kiemelt beruházásu sió-torkolati mü rendeltetése: a sió alsó szakaszának mentesitése a dunai jeges árvizektől, továbbá mintegy huszezer hektárnyi mezőgazdasági terület öntözővizének biztositása, valamint a sió alsó szakaszának hajózhatóvá tétele. a vizügyi igazgatóság tolna megyében 437 millió forint értékü munkát végeztet a negyedik ötéves tervidőszakban. a programban szerepel - a sió árvizkapun kivül a bölcske-madocsai nyárigát-rendszer fővédvonallá fejlesztése a dunánál, továbbá a kapos patak rendezésének befejezése, 1720 holdas esőztető önrözőfürt épitése a sió alsó szakaszánál./mti/

-.-

bb 72. tanácskozás sopronban a várospolitika időszerü kérdéseiről

vid/hi/ny la 1971. november 3.

tizennégy nyugat-dunántuli város - közöttük sopron, szombathely, veszprém, kőszeg és zalaegerszeg - városi tanácselnökei és a hazafias népfront városi bizottságának vezetői találkoztak szerdán sopronban, ahol két napon át a várospolitika legidőszerübb kérdéseit vitatják meg. a hazafias népfront országos tanácsa rendezésében sorra került tanácskozáson képviselteti magát az ország egyik legfiatalabb városa, az idén várossá nyilvánitot balatonfüred és a várossá nyilvánitásának 700 éves jubileumát ünneplő győr.

/folyt köv/ -48-
17.55/ny

Mf 1830

bb 72. / tanácskozás .....folyt/ny

a soproni városi tanács épületében megrendezett konferencián erdély sándor tanácselnök üdvözölte a résztvevőket, majd a tanácskozás központi témájaként összegezték azokat az eredményeket, amelyeket a tanácsok a hazafias népfront bizottságának segitségével az utóbbi években elértek. a városépités és fejlesztés egyik leghatékonyabb erőforrása ma is a lakosság részéről megnyilvánuló társadalmi segitség, amely például kőszegen uj siugrópályát, zalaegerszegen, a tv-erősitő épitkezésnél kétmillió forint értékü segitséget és 30 ezer munkaórát, sopronban 1969-ben több mint kétmillió forintnyi társadalmi munkát eredményezett. az összefogás mértékére jellemző, hogy például csupán győrsopron megyében tavaly mintegy 25 és félmillió forint értékü segitséget kaptak a tanácsok a lakosságtól. hasonló eredményekről számoltak be a soproni találkozón a többi dunántuli város tanácsvezetői is.

a várospolitikai tanácskozáson többen hangsulyozták, hogy a társadalmi munka, a lakosság segitsége a mostani időszakban amikor a helyi tanácsok önállósága megnövekedett, továbbra is fontos és nélkülözhetetlen erőforrása a városépitésnek. azonban magasabb szinvonalra kell törekedni a társadalmi munka szervezésében és értékelésében, és ebben nagy feladat hárul a hazafias népfront városi bizottságaira.

a tanácskozás résztvevői javasolták, hogy más városok is rendezzék meg a tanácsi és népfrontbizottsági szervek időszaki tanácskozását a várospolitikai munka eredményesebbé tételére./mti/

-.-

b 73. zala tibor kiállitás a dürer teremben

t nn/gg zs bh la 1971. november 3.

szerdán nyitották meg a dürer teremben zala tibor grafikáit és érméit bemutató kiállitást. a müvész alkotásait supka magdolna dr. müvészettörténész méltatta megnyitójában./mti/

-.-

Mf 1830

bb 74. közlekedési balesetek

v tm bh la 1971. november 3.

császártöltés belterületén raina tibor 31 éves gépkocsivezető, budapesti lakos tehergépkocsival elütötte özv . farkas ferencné 76 éves nyugdíjat, aki a helyszínen meghalt.

tokodaltáró belterületén a 10. számu főutvonalon szabó józsef 29 éves gépkocsivezető, bajnai lakos tehergépkocsival elütötte a segédmotoros kerékpáron haladó ujvári János 74 éves nyugdíjast, aki olyan sulyosan megsérült, hogy kórházba szállitás közben meghalt. mindkét baleset okának megállapitása folyamatban van.

utazás közben elaludt, majd iváncsa vasutállomáson a budapest-bátaszék között közlekedő személyvonatról leugrott s a kerekek alá esett feitli lajos, 36 éves gyárimunkás, ercsi lakos. a szerencsétlen ember a helyszinen meghalt.

miskolc határában lovaskocsijával a város felé haladt érsok sándor, 59 éves éjjeliőr, bükkaranyosi lakos. a ló megbokrosodott és elragadta a kocsit. a szerencsétlen hajtó a lovaskocsi alá került , és olyan sulyosan megsérült, hogy a helyszinen meghalt.

győrszentiván és nagyszentjános vasutállomás között a budapest-hegyeshalom között közlekedő személyvonaton rosszullett farádi anna 15 éves szakközépiskolai tanuló, ácsi lakos. kiment a kocsi előterébe, ahol - feltehetően véletlenül - a vonatajtót nyitotta ki és kiesett. a szerencsétlen diáklányt a párhuzamosan közlekedő gyorsvonat halálra gázolta./mti/

-.-

bb 75. mezősi károly-emlékest kiskunfélegyházán

vid hj bh la 1971. november 3.

a nemrég elhunyt neves petőfi-kutatóra, dr mezősi károlyra, a kiskun muzeum, majd a pest megyei muzeumok volt tudós igazgatójára emlékeztek szerdán kiskunfélegyházán, a móra ferenc müvelődési központban. a hazafias népfront városi bizottsága és a félegyházi honismereti klub közös rendezvényén - dr. dobos ferenc városi tanácselnök megnyitója után - illésy István tanár méltatta a kiváló irodalomtörténész és muzeológus munkásságát. dr.mezősi károly élete javát ebben a városban töltötte: a petőfi kutatásban elért közismert eredményein kivül nagy érdemeket szerzett a kiskun város kulturális életének fellendítésében is. az ünnepi esten a helyi ifjusági vegyes kórus és a petőfi sándor gimnázium irodalmi szinpada adott emlékmüsort. a petőfi-kutató gazdag életutjáról dokumentum-kiállitásknyilt./mti/

-.-

18.30 bh

bb 76. közlemény a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának 1971. november 3.-i üléséről

bh la 1971. november 3.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága 1971. november 3.-án kádár János elvtárs elnökletével kibővitett ülést tartott.

az ülésen a központi bizottság tagjain kivül részt vettek: a központi ellenőrző bizottság elnöke, a központi bizottság osztályvezetői, a megyei pártbizottságok első titkárai, a budapesti pártbizottság titkárai, továbbá a kormány tagjai, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, a magyar testnevelési és sportszövetség országos tanácsának elnöke, valamint a központi sajtó vezetői.

a központi bizottság ülése

- megvitatta és jóváhagyta komócsin zoltán elvtársnak, a központi bizottság titkárának tájékoztatóját nemzetközi kérdésekről;

- megvitatta és elfogadta biszku béla elvtársnak, a központi bizottság titkárának előterjesztése alapján az államigazgatás fejlesztéséről és az állami munka pártirányitásáról szóló javaslatot.

i.

a központi bizottság a nemzetközi helyzet és külpolitikánk időszerü kérdéseit megvitatva, megállapitotta:

a nemzetközi helyzetet napjainkban a szocializmus, a haladás , a béke erőinek fokozódó harca, növekvő aktivitása jellemzi. a magyar kommunisták, dolgozó népünk mély megelégedéssel fogadták azokat a konkrét kezdeményezéseket, aktiv diplomáciai lépéseket, amelyeket a szovjetunió kommunista pártja, a szovjetunió kormánya a xxiv. kongresszuson elfogadott békeprogram érdekében megvalósit.

/ folyt. köv./

a magyar szocialista munkáspárt, népköztársaságunk kormánya az internacionalizmus elveitől vezetve a maga részéről továbbra is tőle telhetően részt vállal a szocializmus, a haladás, a béke ügyét szolgáló közös erőfeszítésekben.

1./ a szovjetunió és a szocialista országok széleskörű, sokoldalu erőfeszítéseinek eredményeképpen javulnak a béke és a biztonság kilátásai európábkn.

kontinensünk kedvezőbb politikai légköréhez nagyjelentőségű hozzájárulás a négy nagyhatalom nyugat-berlinről szóló megállapodása. ezzel a nemzetközi jogi érvényű egyezménnyel a nyugati nagyhatalmak tényként tudomásul veszik nyugat-berlin sajátos politikai státuszát és a német demokratikus köztársaság önálló állami létét.az európai béke és biztonsátg tartós megszilárditásához elengedhetetlen a szovjetunió és a német szövetségi köztársaság, illetve a lengyel népköztársaság és a német szövetségi köztársaság korábban megkötött szerződésének mielőbbi ratifikálása.

elhárultak a legfőbb akadályok az európai biztonsági értekezlet sokoldalu előkészitése elől. az értekezlet eredményeként intézményesiteni lehetne az európai biztonsági rendszert, valamint az európai államok közötti együttmüködést. ezen az uton létrejöhetnek a fegyveres erők csökkentésének és a különböző leszerelési intézkedések reális alapjai.

a nato bizonyos körei továbbra is késleltetik az európai biztonsági értekezlet előkészitését. a központi bizottság elitéli az európai politikai feszültség fenntartásában érdekelt erők különböző akcióit, amelyek arra irányulnak, hogy akadályozzák az enyhülést, visszaállitsák a bizalmatlanság és a hidegháboru légkörét európában. ilyen lépésnek értékelhető nagybritannia kormányának a diplomaták tömeges kiutasitásával eszközölt szovjetellenes intézkedése. ezért változatlanul szükség van a szocialista országok aktivitására, minden európai kormány konstruktiv erőfeszitésére, a még fennálló akadályok elháritására, a lendületesebb előkészitő munkára.

a központi bizottság üdvözli európai népeinek növekvő aktivitását az európai kormányok biztonsági értekezletének, a földrész biztonságának, országai együttmüködésének előmozditására. pártunk, kormányunk , a magyar nép fáradhatatlanul azon munkálkodik, hogy elősegitse az európai béke és biztonság ügyét, hozzájáruljon földrészünk népeinek együttes harcához.

/folyt. köv./

Nf 22 05

2./ indokinában folytatódik az amerikai agresszió. az egyesült államok, miközben hangoztatja a háboru befejezésére irányuló készségét, továbbra is katonai erővel, és a közvéleményt megtéveszteni szándékozó manőverekkel próbálja elérni reakciós céljait, megvalósitani a háboru ,, vietnamizálását,,.

az amerikai kormány szabotálja a párizsi tárgyalásokat, mindeddig érdemi válasz nélkül hagyta a vietnami demokratikus köztársaság és a dél-vietnami ideiglenes forradalmi kormány javaslatait a politikai rendezésre, sőt időről-időre felujitja a vietnami demokratikus köztársaság elleni terror bombázásokat.

a válság megoldása kizárólag az indokinai népek képviselőivel folytatott tárgyalások és megegyezés utján lehetséges; vietnam, laosz, kambodzsa népeinek háta mögött, nélkülük és ellenükre senki sem dönthet az indokinai konfliktus ügyében.

hősiesen harcoló vietnami testvéreink kezdettől fogva erőt meritenek a szovjetunió, a többi szocialista ország politikai, gazdasági és katonai támogatásából. az imperializmus ellen a szabadságukért, függetlenségükért, az önrendelkezésért harcoló indokinai népek hősi küzdelmükben maguk mögött tudják az egész haladó világ szolidaritását, növekvő támogatását. a magyar népköztársaság internacionalista kötelezettségeinek eleget téve továbbra is minden tőle telhető módon segiti vietnam, laosz, kambodzsa bátor népeit.

3./ a közel-keleten az imperialisták és a támogatásukat élvező izraeli uralkodó körök az agresszió következményeinek elfogadására próbálják kényszeriteni az arab államokat.

az izraeli agresszorok - az imperialisták és a különböző országokban tevékenykedő cionista csoportok közremüködésével - időhuzó taktikát folytatnak, hogy ilyen módon állandósitsák a megszállt arab területek feletti uralmukat. ezt a törekvésüket biztos kudarcra itéli az arab népek igazságos küzdelme, a velük szolidáris haladó erők harca, a nemzetközi közvélemény.

/folyt. köv./

19.25 bh

Nf 22 10

az imperialisták a közelkeleti kérdésben is kétszinü, félrevezető politikát folytatnak. az egyesült államok kormánya, miközben látszólag közeledik az agressziót elszenvedett országokhoz, s különböző megtévesztő javaslatokat propagál, ugymond, a válság megoldására, valójában folytatja az izraeli agresszor felfegyverzését.

a központi bizottság, a magyar közvélemény változatlanul támogatja az izraeli agresszió felszámolására, a palesztin nép jogainak biztositására irányuló politikai törekvéseket. meggyőződésünk, hogy e harc sikerének alapvető feltétele az összes imperialistaellenes erők egységének további erősitése . a haladó erők közötti széthuzás és ellentét, a legkövetkezetesebb antiimperialista erőkre, a kommunistákra mért csapás mindenkor és mindenhol az imperialista, neokolonialista és más reakciós erők érdekeit szolgálja. a központi bizottság ismételten hangsulyozza a magyar nép együttmüködési készségét az arab világ haladó erőivel, az imperializmus és izrael agressziós törekvéseivel szemben.

4./ a kinai népköztársaság törvényes jogainak helyreállitása az egyesült nemzetek szervezetében a szocialista országok és a világ más haladó erői több mint két évtizedes következetes harcának eredménye és nagy sikere. a központi bizottság azzal a várakozással tekint a kinai népköztársaság ensz-beli szereplése elé, hogy kina a szocialista országokkal, valamint más progressziv erőkkel együttmüködve fog tevékenykedni az emberiség békéje, a társadalmi haladás érdekében.

ii.

a központi bizottság az államigazgatás fejlesztéséről és az állami munka pártirányitásáról szóló javaslatot megvitatva, áttekintette az államélet és a szocialista demokrácia fejlesztését célzó eddigi munkát, a már életbeléptetett választójogi reform tapasztalatait, a tanácstörvény életbeléptetésével, az alkotmány módositásának előkészitésével kapcsolatos munkát. kiemelte, hogy az államigazgatás, valamint az állami szervek pártirányitásának tökéletesitése az államélet és a szocialista demokrácia fejlesztésének szerves része.

1./ a központi bizottság megállapitotta, hogy államigazgatásunk alapvető feladatait megfelelően ellátja, szervezete tökéletesedett, munkája javul.

/folyt. köv./

NA 2215

államigazgatásunk a fokozatos átalakulás állapotában van. a x. kongresszus határozatai alapján, az uj tanácstörvény végrehajtásaként az igazgatási munkában, főleg az állampolgárok ügyeinek hatósági intézésében helyes irányu változtatások történtek. miután az államigazgatás alapjaiban megfelelően müködik, a feladat a munka rendszeres javitása és fejlesztése.

a gazdaságirányitás reformja lényeges változásokat hozott az állam gazdaságszervező tevékenységében, a központi szervek feladatkörében és belső szervezetében. a gazdasági igazgatás központi szervei a reform követelményeinek megfelelően módositották munkájukat, irányitó tevékenységük azonban még nem érte el azt a szinvonalat, amelyet a fejlődés követelményei támasztanak.

a további munka és fejlesztés célja: hatékonyabbá, egyszerübbé tenni az államigazgatást minden területen. a központi irányitó szervek /minisztériumok, országos hatáskörü szervek/ tevékenységében vtovább kell tisztázni a hatásköröket, növelve az eljáró hatóságok és köztisztviselők felelősségét.

az államigazgatás központi szervei elsősorban ágazatuk átfogó elvi irányitásával foglalkozzanak és javitsák a hatáskörükbe tartozó ügyek intézését. a hatáskörök felülvizsgálata során a hatósági ügyintézést - az anyagi és személyi feltételek egyidejü biztositása mellett - tovább kell decentralizálni azokhoz a szervekhez, amelyeknek müködési területén az ügyek jelentkeznek, főleg a községi, városi és fővárosi kerületi tanácsok szakigazgatási szerveihez.

az állampolgárok törvényes jogainak és érdekeinek védelme megköveteli a hatósági ügyintézés további egyszerüsitését, a döntések gyorsitását, az ügyintézésben észlelhető bürokratizmus csökkentését, valamint a hatósági munkában a szocialista törvényesség további erősitését.

az államigazgatási tevékenység korszerüsitéséhez szükség van az igazgatási folyamatok, az ügyvitel felülvizsgálatára, kritikai értékelésére, a párhuzamosságok megszüntetésére, esetenként a döntési szintek megváltoztatására és egyes ügyviteli munkák gépesitésére. tekintettel a feladatok komplex jellegére, hosszabb távu program kidolgozása indokolt.

/folyt. köv./

NA 2215

a központi bizottság megvitatta a társadalmi szervezetek /szakszervezetek, kisz/ szerepét egyes államigazgatási feladatok ellátásában. megállapitotta, nagy jelentősége van annak, hogy a dolgozó nép állama épithet a társadalmi szervezetekre és tömegmozgalmakra, amelyek a szocializmus épitésének negyedszázada alatt közvetlenül is részt vettek egyes állami jellegü feladatok ellátásában.

annak érdekében, hogy a társadalmi szervezetek, tömegmozgalmak rendeltetésszerüen tevékenykedhessenek, a szocializmus épitésének jelenlegi szakaszában célszerü tehermentesiteni őket az állami jellegü feladatoktól. a rendezés elvi alapja : a kifejezetten állami jelllegü feladatokat állami szervek végezzék, a társadalmi szervezetek viszont mozgalmi eszközeikkel segitsék és ellenőrizzék az állami munkát.

a társadalom szociális ellátásának feltételeit a dolgozó nép állama biztositja . a szociálpolitikai tevékenység továbbfejlesztése érdekében meg kell teremteni a szociálpolitika átfogó állami szakigazgatási és hatósági irányitását. a társadalombiztositás munkát megfelelő irányitószerv létrehozásával a szakszervezetek , a szövetkezetek és más társadalmi szervek, valamint az állam képviselői együttesen végezzék a kormány felügyelete alatt. a szociálpolitika állami irányitásának fejlesztésével egyidejüleg továbbra is biztositani kell az érdekképviseleti szervek, a dolgozók bevonását a célok kialakitásába és megvalósitásába. a szociálpolitika helyi feladatainak ellátásában fokozódjék a helyi tanácsok szerepe és felelőssége.

a központi bizottság szükségesnek tartja, hogy az államigazgatás fejlesztésének jóváhagyott irányelvei alapul szolgáljanak a jogi szabályozásban és az igazgatási munka korszerüsitésében.

2./ a központi bizottság az utóbbi 15 év tapasztalatait értékelve megállapitotta, hogy az állami munka pártirányitásának és pártellenőrzésének az emlitett időszakban kimunkált alapelvei helyesnek bizonyultak.

/folyt. köv./

KÁ 2220

ezek az alapelvek: a párt a társadalom egészére, ezen belül az egész államszervezetre is kiterjedő elvi, politikai irányitást végez; a párt határozatai tagjaira kötelezőek, s a pártirányitás az állami szervekben dolgozó kommunisták és a pártszervezetek utján valósul meg; a párt biztositja és segiti az állami szervek rendeltetésszerü müködését, növeli önállóságukat és felelősségüket.

a pártirányitás továbbra is ezeknek az alapelveknek megfelelő, elvi-politikai tartalmu legyen, biztositsa az állami szervek önálló döntését és felelősségét. módszereiben az adott körülmények által meghatározott követelményekhez igazodjék. ennek megfelelően kell a pártirányitás módszereiben bizonyos változtatásokat eszközölni, mindenekelőtt a párt és az állami vezető szervek munkájának jobb összehangolásával, a helyenként fellelhető felesleges párhuzamosságok megszüntetésével.

az állami munka pártirányitásának alapelveit a központi bizottság megerősitette és a pártirányitás módszereinek fejlesztésére vonatkozó javaslatokat elfogadta /mti/

-.-

bb 77. ceyloni szakszervezeti delegáció érkezett budapestre

1 sl/gg bh la 1971. november 3.

a szot meghivására hazánkba érkezett a ceyloni szakszervezeti szövetség /cftu/ kéttagu delegációja, amelyet sarath sugathapala, a szövetség végrehajtó bizottságának tagja vezet./mti/

-.-

20.00 bh

KÁ 2220

bb 78. időjárásjelentés

tm bh la 1971. november 3.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán 19 órakor:

az évszakhoz képest enyhe idő

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, párás, az évszakhoz képest enyhe idő. néhány helyen kisebb eső. mérsékelt szél. a reggeli órákban néhány helyen ködképződés. várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában 9-14 fok között, a tartósan ködös helyeken kevéssel 5 fok fölött./mti/

-.-

bb 79. elutazott a lengyel gépipari miniszter

t v/tr bh la 1971. november 3.

szerdán elutazott budapestről t. wrzaszczyk lengyel gépipari miniszter, aki dr. horgos gyula kohó- és gépipari miniszter vendégeként tartózkodott hazánkban.

a miniszter és a két ország gépiparának időszerű kérdéseiről a kooperáció kiszélesítésének lehetőségeiről tárgyaltak. /mti/

-.-

bb 80. kallós ödön,

k sl/tm bh la 1971. november 3.

a magyar kereskedelmi kamara elnöke szerdán este a gellért szállóban fogadást adott a hazánkban tartózkodó osztrák gyáriparos delegáció tiszteletére./mti/

-.-

20.05 bh

bb 81. irodalmi műsor az iráni állam megalapításának 2500 évfordulója tiszteletére

t nn/gg zs bh la 1971. november 3.

szerdán este a kulturális kapcsolatok intézete és az irodalmi színpad rendezésében ünnepi műsort mutattak be az iráni állam megalapításának 2500. évfordulója tiszteletére a z irodalmi színpadon. bevezetőt dr. harmatta János egyetemi tanár tartott. a műsorban fellépett bessenyei ferenc, jancsó adrienne, csikos sándor, koncz gábor, verdes tamás és mások.

a jubileumi műsoron ott volt a magyar politikai, társadalmi és művészeti élet számos ismert személyisége, valamint az iráni nagykövetség több munkatársa./mti/

-.-

bb 82. uj magyar művek az opera színpadán

t nn/gg zs bh la 1971. november 3.

szerdán este három uj magyar művet mutattak be az operaházban: maros rudolf vonósszimfónia cimü háromtételes balettjét, petrovics emil lysistraté cimü egyfelvonásos vigoperáját és szokolay sándor az áldozat cimü balettjét, maros rudolf művét barkóczy sándor állitotta szinpadra, a szinpadképeket és a jelmezeket pedig csikós attila tervezte. a főszerepeket kékesi mária és dózsa imre táncolta.

arisztophanesz közismert történetét , devecseri gábor szellemes magyaritásában, petrovics emil zenéjére eck imre rendezte mint vendég. a vigoperában házy erzsébet, kossuth-dijas, érdemes művészt, ágay karola érdemes művészt, réti józsef érdemes művész hallhatta a közönség. a diszleteket és a vjelmezeket - vendégként - keserü ilona tervezte.

kardos ferenc irta az áldozat cimü szokolay balett forgató könyvét, amelyet fodor antal koreografált és rendezett. a szinpadkép csikós attila, a jelmezek pedig gombár judit munkái. a főszerepeket orosz adél kossuth-dijas, markó iván, némethy sándor, nagy zoltán és vámos György alakitotta. az est karmestere: erdélyi miklós, érdemes művész./mti/

-.-

20.20 bh

bb 83. diszelődással nyitották meg a szovjet film hetét

t sző/tr/ny la 1971. november 3.

szerdán a budapesti vörös csillag filmszinházban diszelőadással nyitották meg a szovjet film hetének idei eseménysorozatát. ünnepi bevezetőt fábri zoltán, háromszoros kossuth-díjas filmrendező, a magyar film-és tv művészek szövetségének elnöke mondott, majd ioszif hejfic kétszeres állami díjas filmrendező köszöntötte a nézőket. a diszelőadáson ioszif hejfic ,, szalud, marija! ,, cimü alkotását mutatták be.

a közönség soraiban jelen volt marjai józsef külügyminiszterhelyettes, dr. gosztonyi János művelődésügyi miniszterhelyettes, katona imre, a budapesti pártbizottság titkára, továbbá művészeti, társadalmi és politikai életünk sok más ismert vezető személyisége. megjelent v.j. pavlov, a szovjetunió budapesti nagykövete és a szovjet nagykövetség több vezető beosztásu munkatársa, valamint a szovjet film hete alkalmából hazánkban tartózkodó elza radziny és lev prigunov filmszinész.

a diszelőadás közönsége a filmet nagy tetszéssel fogadta./mti/

-.-

bb 84. sik endre vacsorát adott cyrus eaton tiszteletére

tm/ny zs la 1971. november 3.

dr. sik endre, az országos béketanács elnöke szerdán délután fogadta cyrus eaton-t, majd a duna intercontinental szállóban vacsorát adott tiszteletére./mti/

-.- 60 –

N 225

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 76. sz. hir: / közlemény a magyar szocialista munkáspárt .../ 2. folyt. hatodik bekezdésének harmadik sorában a szöveg:

... hogy ilyen módon...

az 5. folyt. 2. bek. 3. sorában a ,, szakaszában,, szó utáni vessző törlendő!

az 5. folyt. 5. bek. 2. sorában ,, állami szervek,, helyett

állami m u n k a

irandó!

a 6. folyt. 1. bek. utolsó sorában a szöveg:

... önállóságukat és felelősségüket.

a 6. folyt. 3. bek. 1. sorában az ,, állami szervek,, helyett ugyancsak

állami m u n k a

irandó!

a 6. folyt. 3. bek. -nek második sora:

... megerősitette és a pártirányitás módszereinek fejlesztésére vonatkozó javaslatokat elfogadta./mti/

-.-

22.00 bh

– 61 –

N 225

- v é g e -

SZECHENYI KÖNYVTÁR